

## TABLE DES PROPOSITIONS

### "Mémorial 144e année" (1986-1987)

- 353 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 4 630 000 francs destiné à la rénovation et transformation des immeubles 12 et 14, rue Lissignol (restauration de l'enveloppe, aménagement des combles, réfection légère des appartements). Remarque, 2533.
- 357 Projet d'arrêté de M. Laurent Extermann concernant l'adoption d'un nouvel article 30bis du Règlement du Conseil municipal, intitulé: déontologie du conseiller municipal: incompatibilités de mandataire et de fournisseur. Rapport, 654. Motion (269), 661. Débats, 662, 668. Amendement, 663. Appel nominal, 670. Arrêté, 671. Troisième débat, 728. Appel nominal et arrêté, 731.
- 395 Projet d'arrêté de Mme Marguerite Schlechten et M. Laurent Extermann, concernant l'introduction de l'incompatibilité différentielle pour les fonctionnaires de la Ville de Genève (modification de l'art. 27 al. 2 du statut du personnel de l'administration municipale). Rapports, 614, 636, 644. Débats, 647, 652. Appel nominal, 652. Troisième débat, 720. Arrêté refusé à l'appel nominal, 726.

### "Mémorial 145e année" (1987-1988)

- 50 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 3 065 000 francs destiné à permettre la modernisation du parc des véhicules du Service d'incendie et de secours. Question, 2517. Réponse, 2519.
- 76 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 3'475'000 francs destiné à la rénovation et à la transformation de l'immeuble 15, avenue De-Gallatin. Question, 1870. Réponse, 1871.
- 95 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 1 100 000 francs destiné à l'élaboration d'une conception globale de la circulation en ville de Genève. Rapport intermédiaire du Conseil administratif, 1057.

### "Mémorial 146e année" (1988-1989)

- 63 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 1 350 000 francs destiné à couvrir les frais d'étude du projet de construction d'une école et d'un garage habitants situés à la rue des Allobroges. Relance, 556.
- 104 A/B Rapport de gestion du Conseil administratif à l'appui des comptes 1987, liste B3, pages 156 à 160: dépassements de crédits d'investissements terminés en 1987.

- Rapports, 430, 467. Motions (262 et 263), 469. Débats, 481, 488. Arrêté, 489.
- 108 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 5 300 000 francs destiné à la restauration de l'immeuble 12, rue de l'Hôtel-de-Ville.  
Communication, 1878.
- 130 Proposition en vue de l'acceptation de la cession à titre gratuit à la Ville de Genève des parcelles 1943 A et 3000 B, chemin de la Tour-de-Champel.  
Rapport, 1780. Débat, 1788. Arrêté, 1789.
- 142 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 3'000'000 de francs représentant la participation de la Ville de Genève aux fonds propres de la Fondation de droit privé du parking du Prieuré.  
Rapport, 501. Débats, 503, 505. Arrêté, 505.
- 144 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 5 200 000 francs destiné à la reconstruction complète de la route du Bout-du-Monde entre le chemin Edouard-Tavan et le carrefour avec la route de Vessy.  
Question et réponse partielle, 2522. Réponse, 2705.
- 148 Proposition en vue de la modification du statut de la Fondation du Grand Théâtre de Genève.  
Rapport, 506. Débat, 509. Arrêté, 515.
- 154 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 150'000 francs à titre de participation de la Ville de Genève à la commémoration, en juin 1989, du 175e anniversaire de l'arrivée des Suisses au Port-Noir.  
Question et réponse partielle, 2367.
- 156 Proposition en vue d'une cession de la parcelle 3049, feuille 19, Plainpalais, d'une surface de 121 m<sup>2</sup>, à la S.I. Mail-Gourgas, en contrepartie de la prise en charge par la S.I. Mail-Gourgas de frais d'aménagement et de l'octroi d'une servitude de passage sur l'une de ses parcelles voisines. Rapport, 38. Arrêté, 39.
- 162 Proposition en vue de l'approbation des comptes de la saison 1987-1988 de la Fondation du Grand Théâtre de Genève.  
Rapport, 40. Débat, 52. Arrêté, 53.
- 165 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 10'544'500 francs destiné à couvrir la subvention d'exploitation pour la saison 1989-1990 du Grand Théâtre.  
Rapport, 515. Débats, 522, 532. Arrêté, 532.
- 171 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 1'500'000 francs destiné à divers travaux de conservation et de protection du Palais Wilson.  
Remarques, 922, 999. Rapport 935. Débat, 937. Renvoi au Conseil administratif, 937. Remarques 4418.

- 172 Proposition en vue de la modification partielle du statut du personnel de l'administration municipale. Rapport, 53. Débat, 56. Arrêté, 73.
- 174 Proposition en vue de:  
- l'extension du droit de superficie portant sur la parcelle 2566 à la parcelle 2568 sise à Vernier, route du Bois des-Frères;  
  
- l'extension du droit de superficie portant sur la parcelle 2570 à la parcelle 2898 B1 sise à Vernier, route du Bois-des-Frères, et prorogation de la date d'échéance dudit droit.  
Rapport, 1790. Arrêté, 1793.
- 178 Proposition en vue de la modification de l'arrêté du Conseil municipal du 19 novembre 1968 concernant la Société d'exploitation du Casino de Genève SA. Rapports, 562, 572. Débats, 575, 578. Arrêté, 578.
- 179 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 3'155'000 francs destiné à la reconstruction, à l'aménagement et à l'équipement en collecteurs à régime séparatif eaux usées/eaux pluviales du chemin des Tulipiers et de l'avenue de Rosemont, ainsi qu'à l'aménagement du hors-ligne du chemin de Grange-Canal. Rapport, 75. Débat, 77. Arrêté, 81.
- 180 Projet d'arrêté de Mme Andrienne Soutter et M. Laurent Extermann: modification du règlement transitoire régissant les plans d'utilisation du sol (PUS) de la Ville de Genève, visant à maintenir en ville les locaux artisanaux, hôteliers et de petit commerce. Développé, 373. Préconsultation, 376. Commissions, 381. Communication, 1746.
- 181 Proposition du Conseil administratif, sur demande du Département des travaux publics, en vue de l'adoption du projet de loi déclarant d'utilité publique la construction du groupe scolaire "Les Genêts" à l'angle des chemins des Genêts et Bellamy, sur le territoire de la Ville de Genève, section Petit-Saconnex. Rapport, 1755. Débats, 1761, 1768. Arrêté, 1768.
- 182 Proposition en vue d'accorder une garantie financière à la société 022-Télégenève SA chargée de construire et d'exploiter un télé-réseau sur le territoire de la Ville de Genève. Rapport, 741. Débat, 749. Arrêté, 757.

#### **"Mémorial 147e année" (1989-1990)**

- 183 Rapport de gestion du Conseil administratif à l'appui des comptes 1988. Rapport, 117. Préconsultation, 276. Commission 285. Rapports, 2377, 2457, 2461. Débats, 2471, 2482, 2534. Arrêtés, 2484, 2485, 2486, 2534, 2535, 2536. Remarque, 2611.

- 184 A Rapport de la commission sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la pétition de l'Association jardin d'enfants et garderie de Frontenex demandant la rénovation de la villa 56, route de Frontenex. Rapport, 82. Débat, 85. Conclusions, 84. Acceptées, 91.
- 185 A Rapport de la commission des beaux-arts chargée d'examiner la pétition de l'école de danse "Club Zou" concernant une demande de locaux (Correspondance 10 (146e année). Rapport, 91. Débat et conclusions, 94.
- 186 Proposition en vue de la désaffectation du tronçon de la rue de la Navigation compris entre les rues de Berne et de Neuchâtel afin de l'aménager en préau destiné aux écoliers des Pâquis. Proposition, 106. Préconsultation, 110. Commission 116. Rapport, 1769. Débat, 1774. Arrêté, 1779.
- 187 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 465'000 francs destiné à l'aménagement d'un jardin du toucher et des senteurs pour les non- et malvoyants au Jardin botanique. Proposition, 285. Préconsultation et commission 291. Rapport, 1030. Arrêté, 1031.
- 188 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 1'190'450 francs destiné à la souscription de 1642 actions nouvelles de Swissair S.A. Proposition, 291. Préconsultation, 295. Discussion immédiate, 296. Débat, 296. Arrêté 299.
- 189 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 1'300'000 francs destiné à la rénovation de l'enveloppe et à des transformations légères de certaines chambres du bâtiment Charles-Galland à Vessy. Proposition, 300. Préconsultation, 306. Commission, 311. Rapport, 1794. Arrêté, 1810.
- 190 A Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition de l'Association radicale des Pâquis s'opposant à la fermeture de la place Chateaubriand (Pétition 28 (146e année). Rapport, 94. Conclusions, 96. Débat, 97. Classement, 102.
- 191 Proposition en vue de l'octroi d'un droit de superficie à SEGUA S.A. pour la construction d'un abattoir sur un terrain propriété de la Ville de Genève à la Praille. Proposition, 311. Préconsultation, 318. Commission, 325. Rapports, 758, 764, 766. Débat, 775. Amendement, 787. Arrêté, 788. Remarque, 2154.
- 192 Proposition en vue de la modification partielle du statut de la Caisse d'assurance du personnel de la Ville de Genève, des Services industriels de Genève et du personnel communal transféré dans l'administration cantonale (CAP).

- Proposition, 672. Commission, 697. Rapport, 1746.  
Arrêté, 1748.
- 193 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit extraordinaire de 1'300'000 francs destiné à la révision du schéma directeur de la Ville de Genève - Genève 2001. Proposition, 697. Commission, 704. Rapport, 2551. Débats, 2555, 2557. Arrêté, 2558.
- 194 A Rapport de la commission des beaux-arts chargée d'examiner le postulat No 310 de M. Manuel Tornare, accepté par le Conseil municipal le 30 mars 1988, concernant les ateliers d'artistes et d'artisans. Rapport, 579. Débat, 584. Conclusions, 585.
- 195 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit 887'000 francs destiné à la pose d'un revêtement synthétique sur le terrain de football B du stade de Vairembé. Proposition, 704. Préconsultation, 707. Discussion immédiate, 707. Débat, 708. Arrêté, 711. Question 2521. Réponse, 2755.
- 196 Proposition en vue de:  
- l'octroi à l'Hôpital cantonal universitaire de Genève d'un droit de superficie sur des terrains sis rue Baudit 2-4, rue du Cercle 7, en vue de la construction d'immeubles de logements HLM;  
- l'ouverture d'un crédit de 705'000 francs destiné à couvrir les frais d'aménagement de la place publique;  
- l'ouverture d'un crédit de 397'000 francs destiné à subventionner l'abri public de la Protection civile.  
Proposition, 794. Préconsultation et commission, 803. Rapport, 1032. Débats, 1035, 1036. Arrêtés, 1036.
- 197 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 1'354'000 francs destiné à des travaux d'entretien et d'amélioration dans diverses crèches et garderies subventionnées par la Ville de Genève. Proposition, 804. Commission, 813. Préconsultation, 814. Rapport, 1810. Arrêté, 1812.
- 198 A Rapport de la commission sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la pétition de la Fédération genevoise des garderies et jardins d'enfants demandant que le rapport "Petite enfance Ville de Genève" passe en commission (Pétition 30 (146e année). Rapport, 736. Débat, 739. Conclusions, 740.
- 199 Proposition en vue d'une désaffectation du domaine public et d'un échange de parcelles sises rue de Villereuse, rue Adrien-Lachenal, ruelle du Couchant (triangle de Villereuse). Proposition, 814. Commission, 841. Remarques, 3296. Rapports, 3410, 3412. Débats, 3413. Résolution refusée, 3413.

- 200 Proposition relative à l'initiative populaire municipale "pour l'aménagement du triangle de Villereuse" (contre-projet) (Initiative 5 (144e année). Proposition, 816. Commission, 841. Rapports, 3404, 3407. Débats, 3409, 3410. Arrêté refusé, 3410.
- 201 Projet de délibération conforme à l'initiative populaire municipale "pour l'aménagement du triangle de Villereuse" (Initiative 5 (144e année). Proposition, 828. Commission, 841. Rapports, 3298, 3333. Débats, 3338, 3355, 3414. Appels nominaux, 3356, 3415. Arrêté, 3357, 3416. Remarques, 3498. Lettre, 3597.
- 202 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 5'530'000 francs pour alimenter en énergie et viabiliser le futur abattoir situé à la route des Jeunes 10, maintenir l'abattoir actuel en exploitation pendant la durée des travaux et réserver la mise en valeur de l'ensemble de la parcelle Ville de Genève. Proposition, 842. Commission, 848. Remarques, 922, 934. Clause d'urgence acceptée, 934. Rapport, 992. Débat, 994. Arrêté, 997.
- 203 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 505'000 francs destiné à couvrir les frais d'étude du projet de reconstruction de l'école du Mail II. Proposition, 848. Commission, 855. Rapport, 2160. Débats, 2166, 2174. Arrêté, 2177.
- 204 Proposition en vue de l'adoption d'un nouveau règlement accordant des pensions de retraite et d'invalidité aux conseillers administratifs, ainsi que des pensions à leurs survivants. Proposition, 855. Préconsultation, 861. Commission, 862. Rapport, 1045. Débat et arrêté, 1053.
- 205 A/B Rapports de majorité et de minorité de la commission des travaux chargée d'étudier la motion No 197 de MM. David Hiler et Bertrand de Weck, acceptée par le Conseil municipal le 25 mai 1988, demandant de modifier le règlement relatif aux mises en soumission et aux adjudications des travaux. Rapports, 586, 596. Débats, 603, 613. Amendement, 608. Motion 268 acceptée, 614.
- 206 Proposition en vue de l'octroi d'un droit de superficie à la société des Hôtels Président sur la parcelle du Palais Wilson. Proposition, 937. Préconsultation, 961. Commission, 987. Lettres, 1026, 4203. Rapports reportés, 1030. Communications, 1382, 1383. Rapports, 1588, 1647. Débat, 1672. Arrêté accepté à l'appel nominal, 1731. Remarques 4205, 4206, 4418, 4419, 4426.
- 207 Projet d'arrêté de MM. Edouard Martin, Michel Meylan, Daniel Sormanni, Pierre Marti, Bernard Lescaze, Alain Vaissade et Olivier Moreillon, concernant la durée des interventions en séance plénière.

- Annoncé, 712. Projet d'arrêté, 1530. Préconsultation et commission, 1531. Remarque, 2298. Rapport, 3524. Débats, 3527, 3531, 3571. Amendement, 3527. Arrêté, 3531, 3572.
- 208     Projet d'arrêté de MM. Bernard Lambelet, Jean-Pierre Lyon, Jacques Dunand, Paul Dunner, Alain Vaissade et Michel Rossetti en vue de la modification de l'article 134, chiffre 3, du règlement du Conseil municipal: délibération sur les demandes en naturalisation. Annoncé, 910. Projet d'arrêté, 1531. Préconsultation, 1532. Commission, 1536. Rapport, 2622. Arrêté, 2624, Débat et arrêté, 2714.
- 209     Proposition du Conseil administratif, sur demande du Département des travaux publics, en vue de l'approbation du projet de loi modifiant le régime des zones de construction sur le territoire de la Ville de Genève, section Plainpalais, (création d'une zone de verdure et d'une 3e zone remplaçant un zone industrielle dans le quartier des Acacias). Proposition, 1067. Commission, 1069. Rapport, 2178. Débat, 2179. Arrêté, 2180.
- 210     Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit complémentaire de 2'491'000 francs destiné à couvrir les frais de construction de la deuxième étape du groupe scolaire Le Corbusier. Proposition, 1312. Préconsultation, 1319. Commission, 1319. Rapport, 3658. Débat, 3660. Arrêté, 3669.
- 211     Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 291'300 francs destiné au subventionnement communal des travaux de restauration de l'immeuble 4-6, cour Saint-Pierre (MS 192). Proposition, 1261. Commission, 1265. Rapport, 3140. Débats, 3144, 3148. Arrêté, 3148.
- 212     Proposition du Conseil administratif en vue de l'adoption d'un arrêté lui déléguant les pouvoirs de passer les actes authentiques visés à l'article 30, alinéa 1, lettre k), de la loi sur l'administration des communes du 13 avril 1984. Proposition, 1266. Préconsultation, 1267. Commission, 1268.
- 213     Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 4'441'000 francs destiné à l'acquisition d'une parcelle sise dans le périmètre dit des Charmilles, délimitée par la rue de Lyon, l'avenue d'Aïre, la voie ferrée et l'usine Tavano. Proposition, 1146. Commission, 1148. Rapport, 3670. Débat, 3672. Arrêté, 3673.
- 214     Proposition en vue:  
 - d'un remembrement foncier portant sur des parcelles sises 32 et 34, rue de la Servette, et avenue Eugène-Empeyta;

- de l'octroi d'un droit de superficie à la Coopérative le Bois Gentil sur la nouvelle parcelle issue du remembrement pour la construction de logements sociaux.  
Proposition, 1268. Préconsultation, 1285. Commission, 1292. Rapport, 2537. Débats, 2543, 2549. Arrêtés, 2549, 2550.
  
- 215 Proposition en vue de:
  - l'octroi à la Fondation de financement des oeuvres de prévoyance de la Genevoise Assurances d'un droit de superficie sur des terrains sis chemin de la Clairière, en vue de la construction d'immeubles de logements HLM;
  - l'ouverture d'un crédit de 305'000 francs destiné à subventionner l'abri public de la Protection civile.
 Proposition, 1292. Commission, 1301. Communication, 3139. Rapport, 3150. Lettre, 3160. Débats, 3164, 3170. Arrêtés, 3171.
  
- 216 Proposition du Conseil administratif, sur demande du Département des travaux publics, en vue de l'adoption du règlement de quartier No 27749-148 situé dans le secteur du rond-point de Rive de la section Genève-Cité.  
Proposition, 1071. Commission, 1075. Rapport, 4212. Débat et arrêté, 4214.
  
- 218 Rapport du Conseil administratif à l'appui du projet de budget de la Ville de Genève pour l'exercice 1990.  
Rapport, 1383. Préconsultation, 1433. Motion préjudicielle (280), 1456. Commissions, 1467. Remarques, 2155, 2159, 2367, 2516, 2519. Rapports, 2768, 2791, 2935. Débats, 2951, 2966, 2981, 2990, 3022, 3070, 3122. Amendements, 2982, 2983, 3010, 3014, 3015, 3053, 3076, 3077, 3079, 3084, 3085, 3090, 3091, 3092, 3093, 3099, 3103, 3105, 3112, 3126. Arrêtés, 3119, 3121, 3129, 3131. Remarques, 3204, 3205.
  
- 219 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 1'657'000 francs destiné à la rénovation de l'immeuble sis 8, rue Sillem.  
Proposition, 1826. Commission, 1832. Rapport, 3675. Débat et arrêté, 3677.
  
- 220 A Rapport de la commission sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la pétition de l'Association des parents d'élèves des Eaux-Vives relative à l'école du 31-Décembre (Pétition 32 (146e année)).  
Rapport, 1038. Débats, 1041, 1045. Conclusions, 1045.
  
- 221 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 2'288'000 francs destiné à l'acquisition du capital-actions de la S.I. Dumas-Pléiades B, 28, avenue Dumas.  
Proposition, 1140. Commission, 1142. Rapport, 3188. Débats, 3190, 3191. Arrêté, 3192.

- 222 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 17'791'500 francs destiné:
- pour 13'995'700 francs net, soit 29'919'600 francs dont à déduire une participation de la commune de Cologny de 15'923'900 francs, à la construction du groupe scolaire du Pré-Picot, situé au plateau de Frontenex, en collaboration avec la commune de Cologny;
  - pour 3'795'800 francs au réaménagement de la zone sportive ainsi qu'à la construction du bâtiment pour une association caritative, situées au plateau de Frontenex.
- Proposition, 1166. Commissions, 1174. Rapports, 4225, 4229. Débats, 4234, 4235. Arrêtés, 4236, 4237.
- 223 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 450'000 francs destiné à l'aménagement d'une institution de la petite enfance sise boulevard Carl-Vogt 82-84, dans les arcades des immeubles propriété de la CIA.  
Proposition, 1242. Préconsultation, 1250. Discussion immédiate refusée, 1256. Commission, 1256. Rapports, 2559, 2564. Débats, 2566, 2575. Arrêté, 2576.
- 224 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 1'750'000 francs destiné à couvrir les frais d'étude du projet de construction de l'équipement public des Charmilles.  
Proposition, 1158. Commission, 1164. Rapport, 4128. Débat, 4130. Arrêté, 4132.
- 225 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit complémentaire de 1'650'000 francs destiné à couvrir les frais de construction du Centre sportif de la Queue-d'Arve.  
Proposition, 1832. Préconsultation, 1837. Commission, 1843. Rapport, 4383. Débats, 4395, 4406. Arrêté refusé à l'appel nominal, 4406.
- 226 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 8'750'000 francs, ramené à 5 550 000 francs, destiné à couvrir les frais de préétudes et d'études à engager dès l'année 1990 pour les projets inscrits au Plan financier quadriennal.  
Proposition, 1478. Commissions, 1484. Remarques, 3570, 3930, 3931. Rapports, 4238, 4249. Débat, 4268, 4302. Appels nominaux, 4280, 4288, 4304. Motion préjudicielle (324), 4316. Lettre, 4318. Arrêté, 4325.
- 227 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 1'600'000 francs destiné à l'acquisition de trois immeubles sis 8, 12 et 14, chemin du Trait-d'Union.  
Proposition, 1135. Commission, 1137. Rapport, 3193. Débat, 3194. Arrêté, 3197.
- 228 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de:

- 875'000 francs destiné à l'acquisition d'un immeuble sis rue Camille-Martin 28;
  - 900'000 francs destiné à l'acquisition d'un immeuble sis rue Camille-Martin 22.
- Proposition, 1130. Commission, 1132. Rapport, 3215. Débat et arrêté, 3217.
- 229 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 800'000 francs destiné à couvrir les frais d'étude du projet de construction du demi-groupe scolaire Le Prieuré à la place Chateaubriand.  
Proposition, 1153. Commission, 1156. Communications, 3630. Rapport, 3840. Débat, 3846. Renvoi au Conseil administratif, 3648. Lettre, 4203.
- 230 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit d'étude et de construction de 16'500'000 francs destiné à la construction de pavillons scolaires provisoires dans divers quartiers de la Ville de Genève, soit:
- quartier des Acacias : 4 classes
  - quartier Cluse-Roseraie : 8 classes
  - quartier des Genêts : 8 classes
  - quartier de Vermont : 8 classes
  - quartier des Vollandes : 8 classes
- Proposition, 1176. Préconsultation, 1196. Commissions, 1197. Lettre, 1238. Rapports, 3727, 3741, 3749, 3763, 3771. Débats, 3794, 3810, 3812, 3814, 3816, 3830. Appel nominal pour arrêté IV, 3828. Arrêtés, 3812, 3814, 3815, 3829, 3833. Lettre, 3838. Remarques, 3930, 3931, 4205. Questions et réponses, 4623, 4624.
- 231 Proposition en vue de proroger la garantie financière destinée à assurer aux PTT le paiement des frais périodiques d'exploitation et de loyer des trois radios locales genevoises.  
Proposition, 1309. Préconsultation, 1311. Discussion immédiate refusée, 1312. Commission, 1312. Rapport, 2181. Débats, 2184, 2187. Arrêté, 2188.
- 232 Proposition en vue de l'octroi aux Services industriels de Genève d'un droit de superficie sur les parcelles 2614, 2654 B2, 2690 et 3063 B de la commune de Vernier.  
Proposition, 1301. Préconsultation, 1307. Commission, 1308. Rapports, 3460, 3468. Motion préjudicielle (309), 3471. Amendement, 3489. Rapport suspendu, 3490. Questions, 3835, 4294, 4626. Réponses, 3835, 4294, 4626, 4627.
- 233 A/B Rapports de majorité et de minorité de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition demandant de ne pas renouveler l'autorisation d'exploitation à la société propriétaire du petit train blanc au quai Wilson (Pétition 31 (146e année)).  
Rapports, 1813, 1822. Débats, 1823, 1825. Classement, 1825.

- 234 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 1'650'000 francs destiné à l'aménagement de salles de répétitions pour des groupes de théâtre dans les combles de l'ancienne usine Waegell au Bachet-de-Pesay (propriété de l'Etat de Genève)  
Proposition, 1843. Préconsultation et commission, 1850. Rapport, 3678. Débats, 3679, 3687. Arrêté, 3687.
- 235 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 365'000 francs destiné à l'extension et la restauration des locaux de l'Office de l'état civil  
Proposition, 1850. Commission, 1856. Rapport, 3708. Arrêté, 3714.
- 236 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 1'378'000 francs destiné à rénover et à aménager en centre d'appui pour les handicapés de la vue la villa sise au 1, chemin des Vignes.  
Proposition, 1856. Commission, 1864. Rapport, 3715. Arrêté, 3719.
- 237 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit complémentaire de 735'000 francs destiné à couvrir les frais nécessaires à l'informatisation de la future centrale des bibliothèques de la Tour-de-Boël et d'un crédit de 900'000 francs destiné à la remise en état du domaine public concerné.  
Proposition, 1864. Préconsultation et commissions, 1869. Rapports, 3505, 3507. Débats, 3512, 3514. Arrêtés, 3514, 3515.
- 238 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit complémentaire de 550'000 francs destiné à couvrir les frais d'étude de la modernisation des installations de sécurité et de réfection de la toiture du Musée d'art et d'histoire  
Proposition, 1880. Préconsultation, 1888. Commission, 1891. Rapport, 4669. Motion (332), 4680. Débats, 4680, 4689. Arrêté, 4690.
- 239 Projet d'arrêté de MM. Raoul Baehler, Albert Chauffat, David Hiler, Jacqueline Jacquiard, Bernard Lescaze, Jean-Pierre Lyon, Michèle Martin, Olivier Moreillon, Gilbert Mouron, Daniel Rinaldi et Mme Renée Vernet-Baud en vue:
- de renoncer à la poursuite des études engagées pour la construction d'un musée d'ethnographie au chemin de l'Impératrice.
  - d'affecter le solde disponible des deux crédits ouverts pour l'étude du projet ci-dessus à un concours d'architecture ainsi qu'à des frais d'études relatifs à la construction d'un musée d'ethnographie sur les parcelles 3631 et 1889, feuille 4, Petit-Saconnex, du cadastre de la commune de Genève, à la couverture du quai Wilson devant les parcelles 1338, 1889 et 3631, à l'aménagement d'un parc public ainsi qu'à la création d'un jardin Robinson.

- Annoncé, 1199. Développé, 1697. Préconsultation, 1700. Discussion immédiate, 1701. Arrêté, 1708.
- 240 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 460'000 francs destiné à une étude des sols des parcs afin de limiter l'épandage d'engrais chimiques. Proposition, 1907.  
Préconsultation et commission, 1911. Rapport, 4875. Refusé, 4879.
- 241 Proposition relative à l'ouverture d'un crédit de 4'000'000 de francs destiné au financement des contrats de culture, en vue de poursuivre l'effort de renouvellement du patrimoine arborisée de la Ville de Genève  
Proposition, 1911. Préconsultation, 1921. Commission, 1922. Rapport, 4879. Motion (333), 4884. Débats, 4888, 4895. Arrêté, 4895.
- 242 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 200'000 francs destiné au financement d'une étude sur la pauvreté en ville de Genève.  
Proposition, 1922. Commission, 1931.
- 243 Proposition relative à l'ouverture d'un crédit de 900'000 francs destiné à l'étude globale des effets de la pollution atmosphérique sur les bâtiments de la Ville de Genève.  
Proposition, 1931. Préconsultation, 1937. Refusée, 1944.
- 244 Proposition en vue de l'adoption d'un règlement relatif aux conditions de subventionnement des institutions privées pour la petite enfance.  
Proposition, 1945. Préconsultation, 2026. Commissions, 2031.
- 245 Proposition en vue de l'octroi à Caritas Genève d'un droit de superficie sur des terrains sis chemin du Petit-Saconnex 6-8, en vue de la construction d'un immeuble de logements HLM.  
Proposition, 1891. Préconsultation, 1896. Commission, 1899. Rapport, 3720. Débat, 3724. Arrêté, 3726.
- 246 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 2'510'000 francs destiné à la construction de collecteurs en système séparatif dans les rues de Saint-Jean (tronçons rue de Miléant-pont des Délices et rue des Ormeaux-rue de la Pisciculture), du Belvédère, du Château et Beau-Site, ainsi que la reconstruction complète de la chaussée et des trottoirs de la rue de Saint-Jean, entre la rue des Ormeaux et le boulevard James-Fazy.  
Proposition, 1900. Préconsultation et commission, 1906. Rapport, 4219. Débat, 4222. Arrêté, 4224.
- 247 Projet d'arrêté de MM. Laurent Extermann et Albert Knechtli demandant un crédit de préétude et d'étude pour la construction d'un musée d'ethnographie dans le secteur du Palais Wilson.

- Annoncé, 1545. Retiré, 1727.
- 248     Projet d'arrêté de MM. Laurent Extermann et Albert Knechtli, demandant un crédit de préétude et d'étude pour la couverture du quai devant le Palais Wilson. Annoncé, 1545. Retiré, 1727.
- 249     Projet d'arrêté de MM. Laurent Extermann et Albert Knechtli, demandant un crédit pour l'aménagement d'un parc public sur la parcelle jouxtant l'actuel Palais Wilson. Annoncé, 1546. Retiré, 1727.
- 250     Projet d'arrêté de MM. Laurent Extermann et Albert Knechtli, demandant un crédit pour l'aménagement d'un jardin Robinson derrière l'actuel Palais Wilson. Annoncé, 1546. Retiré, 1727.
- 251     Proposition en vue de l'ouverture:  
       - d'un crédit de 11'225'000 francs destiné à la construction de la couverture du quai Wilson (tranchée couverte pour la circulation);  
       - d'un crédit de 1'710'000 francs destiné à la construction d'un jardin Robinson;  
       - d'un crédit de 2'670'000 francs destiné à la construction d'une crèche.
- Proposition, 1709. Commission, 1726. Rapports, 3637, 3645. Débats, 3650, 3656. Motion préjudicielle (310), 3650. Arrêtés, 3656, 3657. Report du crédit de 11 225 000 francs accepté, 3658.
- 252     Proposition en vue de:  
       - l'ouverture d'un crédit de 10'000 francs destiné à la libération de la part de la Ville de Genève dans le capital de la Fondation industrielle "La Gravière".  
       - l'octroi à la Fondation industrielle "La Gravière" d'un droit de superficie sur la nouvelle parcelle issue du remembrement foncier du chemin de la Gravière
- Proposition, 2216. Préconsultation et commission, 2251. Rapport, 3499. Arrêtés, 3503.
- 253     Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 1'015'000 francs net, soit 1'168'000 francs dont à déduire une participation de l'Etat de Genève de 153'000 francs, destiné à la construction d'un collecteur d'eaux pluviales à la rue Alcide-Jentzer (tronçon boulevard de la Cluse -avenue de la Roseraie). Proposition, 2251. Commission, 2254. Rapport, 4926. Arrêté, 4928.
- 254     Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 20'849'675 francs destiné à libérer la part de la Ville de Genève dans l'augmentation du capital de

- participation de la Banque hypothécaire du canton de Genève (BCG).  
Proposition, 2189. Préconsultation, 2211. Commission, 2115. Rapport, 3172. Débat, 3176. Appel nominal, 3186. Arrêté, 3187.
- 255 Proposition du Conseil administratif, sur demande du Département des travaux publics, en vue de l'adoption du plan localisé de quartier No 28092-243 situé à la rue Barton dans le quartier des Pâquis.  
Proposition, 2254. Préconsultation, 2260. Commission, 2261.
- 256 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 2'500'000 francs destiné à l'installation de places de jeux pour enfants.  
Proposition, 2261. Préconsultation, 2270. Commission, 2277.
- 257 Proposition du Conseil administratif, sur demande du Département des travaux publics, en vue de l'approbation du projet de loi modifiant le régime des zones de construction sur le territoire de la Ville de Genève, section Plainpalais (création d'une 3e zone destinée à des équipements publics)  
Proposition, 2298. Commission, 2301. Rapport, 3848. Arrêté, 3849.
- 258 Proposition du Conseil administratif, sur demande du Département des travaux publics, en vue de l'adoption de l'avant-projet de loi sur la protection générale des rives du lac, plan No 28'122-600.  
Proposition, 2304. Commissions, 2310. Rapports, 3850, 3854. Débats, 3875, 3885. 3938. Conclusions acceptées, 3885. Appel nominal, 3886. Arrêté refusé, 3886. Appel nominal et arrêté accepté en 3e débat, 3940.
- 259 Proposition en vue de l'adoption d'un règlement général relatif aux plans d'utilisation du sol de la Ville de Genève.  
Proposition, 2624. Préconsultation, 2640. Commissions, 2645.
- 261 Proposition du Conseil administratif, sur demande du Département des travaux publics, en vue de l'approbation du projet de plan localisé de quartier No 28067-203, situé le long de la rue Moillebeau à l'angle du chemin du Point-du-Jour  
Proposition, 2646. Commission, 2647. Rapport, 3888. Arrêté, 3889.
- 262 Proposition du Conseil administratif, sur demande du Département des travaux publics, en vue de l'approbation du projet de plan localisé de quartier No 28'120-212, situé à la rue Chabrey. Ce plan modifie pour partie le plan No 27269-212 adopté par le Conseil d'Etat le 9 mai 1979.  
Proposition, 2649. Commission, 2650. Rapport, 4215. Débats, 4217, 4218. Arrêté, 4218.

- 263 A Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion No 222 de M. Edouard Martin, acceptée et amendée par le Conseil municipal le 7 février 1989, intitulée: pour la création d'une cour des comptes. Rapport, 2488. Débats, 2502, 2509. Motion 293 acceptée, 2510.
- 264 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 4'353'000 francs destiné à la transformation et rénovation du pavillon des sports du Bout-du-Monde. Proposition, 2652. Préconsultation, 2657. Commissions, 2664. Rapports, 4929, 4932. Débats, 4940, 4959. Amendement 4944. Arrêté 4963.
- 265 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit extraordinaire de 3'260'000 francs pour participer aux dépenses des manifestations destinées à marquer à Genève les 700 ans de la Confédération, en 1991. Proposition, 2665. Préconsultation, 2683. Commissions, 2690. Remarques, 4315. Rapports, 4326, 4332. Débats, 4348, 4358. Arrêté, 4360. Remarques, 4420.
- 266 A Rapport de la commission des travaux chargée d'examiner la motion No 205 de M. Alexandre Wisard, acceptée par le Conseil municipal le 5 octobre 1988, intitulée: réduction des quantités d'eaux usées: miction impossible?! Rapport, 2577. Débats, 2600, 2608. Acceptée, 2608.
- 267 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 70'000 francs (frais non subventionnés), supplémentaire à celui existant sous rubrique 4500.311300, destiné à l'équipement de l'abri public obligatoire prévu dans le parking souterrain du complexe locatif sis sur le terrain de l'ancien Palais des expositions. Proposition, 3250. Préconsultation, 3252. Commission, 3252.
- 268 A Rapport de la commission sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la pétition concernant la sécurité du préau supérieur de l'école des Grottes (Pétition 34). Rapport, 3418. Conclusions, 3422.
- 269 A Rapport de la commission des pétitions, concernant la demande de suppression de places de parking sises dans la cour de l'immeuble 9-11, rue de la Terrassière, pour que les enfants puissent jouir d'une place de jeux digne de ce nom (Pétition 38). Rapport, 3423. Débats, 3427, 3436. Classement, 3436.
- 270 Proposition en vue de l'octroi d'un droit de superficie à la Société coopérative en faveur du développement des terrains industriels à la Praille-Sud s'exerçant sur des parcelles propriété de la Ville de Genève dans le périmètre route des Jeunes/Abattoirs. Remarque, 2154. Proposition, 3219. Préconsultation, 3238. Renvoi au Conseil administratif, 3242.

- 271 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 300'000 francs destiné à l'acquisition de l'immeuble sis 60, rue du Cercle, propriété de M. Hugo Meyer.  
Proposition, 3242. Préconsultation, 3247. Discussion immédiate et arrêté, 3249.
- 272 A Rapport de la commission sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la pétition de la Société pédagogique genevoise relative aux conditions de travail des enseignants enfantins et primaires en Ville de Genève (Correspondance 9 (146e année).  
Rapport, 3437. Débats, 3448, 3455. Conclusions, 3456.
- 273 A Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition demandant la sauvegarde de l'espace vert autour de l'église anglaise (Pétition 37).  
Rapport, 3456. Conclusions 3460.
- 274 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 553 000 francs destiné à la mise en oeuvre de collectes de résidus ménagers compostables.  
Proposition, 3974. Préconsultation, 3984. Commission, 3985.
- 275 Proposition en vue:  
- du bouclage de divers crédits d'études et de constructions terminées sans demande de crédit complémentaire;  
  
- de l'ouverture d'un crédit complémentaire de 4'280'032,70 francs destiné à couvrir les dépenses supplémentaires pour divers crédits d'études et de constructions terminées;  
  
- de l'ouverture d'un crédit complémentaire de 8'430'240,55 francs destiné à couvrir les hausses pour divers crédits d'études et de constructions terminées.  
  
Proposition, 3378. Préconsultation, 3392. Commissions, 3392. Remarques, 3393.
- 276 A Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition de l'Association des habitants du centre et de la Vieille-Ville intitulée: halte au tapage nocturne dans la Haute-Ville (Pétition 35).  
Rapport, 3515. Débat, 3523. Conclusions, 3524.
- 277 Proposition en vue de la modification partielle du statut du personnel du Service d'incendie et de secours (SIS).  
Proposition, 3394. Commission, 3404. Rapport, 4569. Débats, 4586, 4595. Arrêté, 4596.
- 278 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 648 000 francs destiné à l'achat de machines, appareils et équipements sportifs pour le Service des sports.  
Proposition, 3985. Préconsultation, 3988. Commission, 3990. Remarques, 4126, 4127.

- 279A/B Rapports de majorité et de minorité de la commission sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la pétition du groupement des habitants de Vermont demandant l'abandon du projet de construction d'une école dans le parc de Vermont (Pétition 41).  
Remarques, 3815. Caduque, 3830. Rapports, .....
- 280A/B Rapports de majorité et de minorité de la commission du logement chargée d'examiner la motion No 217 de MM. Albert Knechtli et Jean-Pierre Lyon, acceptée par le Conseil municipal le 29 novembre 1988, intitulée: 11e Programme financier quadriennal 1988-1991 et constructions de logements.  
Rapports, 3890, 3911. Débat, 3916. Amendements, 3928. Motion, 3930.
- 281 Proposition en vue de l'approbation des comptes de la saison 1988-1989 de la Fondation du Grand Théâtre de Genève.  
Proposition, 3994. Préconsultation et commission, 4050.
- 282 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit supplémentaire de 200 000 francs destiné au Comité international de la Croix-Rouge pour son programme en faveur de la Roumanie. Proposition, 4051.  
Préconsultation, 4052. Discussion immédiate et débats 4053, 4054. Arrêté, 4054.
- 283 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 4 025 000 francs destiné à la rénovation-réhabilitation de l'immeuble sis 1, rue de Villereuse - carrefour de Villereuse 2.  
Proposition, 4063. Préconsultation et commission, 4069.
- 284 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit extraordinaire de 2 050 000 francs destiné à couvrir les frais du recensement fédéral de 1990.  
Proposition, 4069. Motion préjudicielle (318), 4079. Commission, 4092.
- 285 Proposition visant à modifier la répartition des crédits alloués à la production des concerts classiques, chapitre 3112 du budget 1990 de la Ville de Genève.  
Proposition, 4055. Préconsultation, discussion immédiate et débat 4058. Arrêté, 4062.
- 286 Proposition en vue de l'ouverture d'un 9e crédit, de 5'900'000 francs, destiné à des travaux d'aménagement, de réfection et de transformation, ainsi qu'à des opérations de rénovation dans diverses écoles enfantines et primaires de la Ville de Genève.  
Proposition, 4093. Préconsultation et commissions, 4121.
- 287 A Rapport de la commission des beaux-arts chargée d'examiner la motion No 279 de MM. Bernard Lescaze et Denis Menoud, acceptée par le Conseil municipal le 11 octobre 1989, intitulée: pour un musée de l'automobile: une solution rapide, peu coûteuse, au service de la population, à la SIP.

- Rapport, 3946. Débats, 3963, 3973. Acceptée, 3973.
- 288 A Rapport de la commission sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la pétition des locataires des immeubles avoisinant l'école des Vollandes (Pétition 36).  
Rapport, 4407. Débat, 4411. Conclusions, 4418.
- 289 A Rapport de la commission des sports et de la sécurité chargée d'examiner la motion No 274 de Mme Brigitte Polonowski Vauclair et MM. Christian Zaugg, Pierre-Charles George, Jean-Jacques Monney, Jean Guinand, Pierre Reichenbach et Bertrand de Weck, acceptée par le Conseil municipal le 13 septembre 1989, intitulée: révision de la convention d'exploitation du Tennis Club des Eaux-Vives.  
Rapport, 4436. Débat, 4442. Acceptée, 4445.
- 290A/B Rapports de majorité et de minorité de la commission des finances chargée d'examiner la motion No 299 de M. Daniel Sormanni, acceptée par le Conseil municipal le 17 janvier 1990, intitulée: solidarité à l'occasion du 700e anniversaire de la Confédération.  
Remarques, 4315. Rapports, 4366, 4367. Débats, 4373, 4380. Refusée à l'appel nominal, 4382.
- 291 A Rapport de la commission sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la pétition de l'Association pour une nouvelle crèche-garderie aux Pâquis (Pétition 42).  
Rapport, 4430. Débat, 4434. Conclusions, 4436.
- 292 Proposition en vue de l'ouverture d'un compte sur le budget de fonctionnement intitulé "Loyers, fermages et redevances d'utilisation" pour une somme de 30 000 francs, destiné à la mise en place de W.-C. publics à entretien automatique.  
Proposition, 4445. Discussion immédiate et débat, 4447. Arrêté, 4448.
- 293 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 200 000 francs complémentaire à celui de 5 600 000 francs voté par le Conseil municipal le 8 septembre 1987, destiné à couvrir les frais d'installations de sécurité à l'Institut et Musée Voltaire.  
Proposition, 4465. Préconsultation et commission, 4469.
- 294 Proposition en vue de la désaffectation d'un tronçon de l'avenue Eugène-Empeyta, compris entre les rues de la Servette et Isabelle-Eberhardt.  
Proposition, 4448. Préconsultation et commission, 4453.
- 295 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 10'355'000 francs destiné à couvrir la subvention d'exploitation pour la saison 1990-1991 du Grand Théâtre.  
Proposition, 4470. Préconsultation et commission, 4493.
- 296 Proposition en vue:

- de la remise de la gestion des bains des Pâquis à l'Association des usagers des bains des Pâquis;
  - de modifier la répartition des crédits alloués au Service des sports - Administration - chapitre 4100, ainsi qu'aux bains des Pâquis, chapitre 4111 du budget 1990 de la Ville de Genève.
- Proposition, 4501. Préconsultation, 4515. Commission, 4516.
- 297 Proposition du Conseil administratif, sur demande du Département des travaux publics, en vue de l'adoption du plan localisé de quartier No 27965 C-221 situé à l'angle de l'avenue de France et de l'avenue Blanc, dans le quartier de Sécheron.  
Remarque, 4534. Proposition, 4534. Préconsultation, 4538. Commission, 4542. Lettre, 4553. Remarques, 4554 à 4557. Rapport 4964. Report, 4989.
- 298 Proposition en vue de:
1. l'adoption du budget du Service municipal de l'abattoir et du contrôle des viandes pour 1990;
  2. l'approbation de la fermeture des installations d'abattage au 31 décembre 1990 au plus tard et du désengagement progressif du complexe de l'abattoir;
  3. l'annulation de l'arrêté du Conseil municipal du 21 juin 1989 autorisant le Conseil administratif à convertir en acte authentique l'accord intervenu entre le Conseil administratif et Segua SA en vue de la constitution d'un droit de superficie (No 298).
- Remarques, 2530. Proposition, 4517. Préconsultation, 4524. Discussion immédiate et arrêté I amendé accepté, 4533. Arrêtés II et III refusés, 4533.
- 299 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 600 000 francs destiné à la réalisation des aménagements extérieurs autour de la Maison des arts du Grütli.  
Proposition, 4494. Préconsultation, 4498. Commission, 4500.
- 300 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 3 181 000 francs destiné à la réhabilitation de l'immeuble sis 26, rue des Grottes.  
Proposition, 4454. Préconsultation, 4460. Commission, 4465.
- 301 Projet d'arrêté de la commission du règlement en vue de compléter l'article 111 du RCM relatif au calcul de la majorité dans les élections du Conseil municipal.  
Annoncé, 11. Remarque, 2368. Projet d'arrêté, 5118. Préconsultation, 5120. Accepté, 5122.
- 302A/B Rapports de majorité et de minorité de la commission des beaux-arts chargée d'examiner la motion No 265 de Mmes Andrienne Soutter, Claudine Lucco-Dénéreaz, Marie-France

Spielmann, Simone Maitre, MM. Olivier Moreillon, Jean-Jacques Monney et Jean-Christophe Matt, acceptée par le Conseil municipal le 13 septembre 1989, intitulée: pour la réhabilitation de la maison natale de Jean-Jacques Rousseau.  
Rapports, 4897, 4905. Débat 4908. Refusée, 4922.

- 303 A Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion préjudicielle No 280 relative au budget 1990, de MM. Jean-Jacques Monney, Albert Chauffat, Raoul Baehler et Louis Nyffenegger, acceptée par le Conseil municipal le 13 septembre 1989, intitulée: impact des modifications de la fiscalité cantonale sur les finances de la Ville.  
Rapport, 4989. Débats, 5026, 5029. Acceptée, 5030.
- 304 Proposition en vue de l'octroi à la Société coopérative pour la promotion du logement (COPROLO) d'un droit de superficie sur les terrains sis rue de la Poterie 1, en vue de la construction d'immeubles de logements HLM.  
Proposition, 5030. Commission, 5044.
- 305 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 280 000 francs, complémentaire à celui de 22 600 000 francs voté par le Conseil municipal le 24 mai 1988, destiné à couvrir les frais d'installations de sécurité dans l'immeuble administratif qui abritera le centre iconographique genevois.  
Proposition, 5044. Commission, 5047.
- 306 A Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition de l'Association de soutien et de défense des intérêts de la Galerie Musée d'art oriental de M. Tan Phuoc Nguyen et de Mme Hélène Nguyen (Pétition 40).  
Rapport, 5099. Conclusions, 5103.
- 307 Rapport de gestion du Conseil administratif à l'appui des comptes 1989.  
Rapport, 4703. Préconsultation, 4862. Commission, 4875.
- 308 A Rapport de la commission sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion No 261 de Mme Sylvia Menoud-Poget, acceptée par le Conseil municipal le 11 octobre 1989, intitulée: des espaces d'accueil pour nos tout-petits.  
Rapport, 5103. Débat, 5105. Amendement, 5107. Acceptée, 5109.
- 309 Proposition en vue de l'ouverture d'un crédit de 22'145'000 francs destiné:
- pour 19 841 000 francs, soit 19 864 000 francs dont à déduire une subvention de 23 000 francs, à la construction d'un groupe scolaire à Cayla;
  - pour 731 000 francs, soit 1 661 000 francs dont à déduire une subvention fédérale et cantonale de 930

000 francs, à la construction d'un poste d'attente et d'un poste sanitaire de protection civile;

- pour 1 573 000 francs à la construction d'une passerelle piétonne qui reliera le secteur de Cayla au quartier de Saint-Jean

Proposition, 5047. Préconsultation et commission, 5058.

310 Proposition relative à la fixation de la date de fermeture de l'abattoir et à l'annulation du droit de superficie.

Proposition, 5058. Préconsultation et commission, 5074. Rapport, 5110. Amendement, 5112. Débats, 5112, 5114. Arrêtés, 5114.

311 Proposition en vue:

- d'un crédit complémentaire de 2 050 000 francs destiné à des travaux imprévisibles ainsi qu'à des travaux supplémentaires indispensables pour la sécurité dans le cadre de la transformation et de la rénovation du Musée Ariana;
- d'un crédit complémentaire de 2 050 000 francs destiné à la muséographie, nécessaire dans le cadre de la transformation et de la rénovation du Musée Ariana;
- d'un crédit complémentaire de 1 100 000 francs destiné à des travaux d'amélioration du bâtiment dans le cadre de la transformation et de la rénovation du Musée Ariana.

Remarques, 2757, 2758. Proposition, 5075. Préconsultation, 5087. Commissions, 5090.

## TABLE DES MOTIONS

**"Mémorial 136e année" (1978-1979)**

- 286 Création d'ateliers de travaux manuels pour retraités et adolescents (Jacques Torrent).  
Réponse, 1319.

**"Mémorial 138e année" (1980-1981)**

- 246 Redéfinition des objectifs et de l'action du Servicesocial de la Ville de Genève (Verena Keller et Alain Sauvin).  
Réponse, 2032.
- 251 Problème de la propreté des animaux domestiques (leschiens en particulier) (Jacqueline Burnand, Esther Fioramonti, Marie-Claire Bagnoud-Messerli, Jacqueline Jacquiard, Adonise Schaefer, Marcel Bischof, Roman Juon, Henri Mehling et Pierre Reichenbach).  
Réponse, 1326.

**"Mémorial 142e année" (1984-1985)**

- 449 Contribution de la Ville de Genève à la lutte contre le fléau de la drogue (Michel Rossetti).  
Réponse, 1338.

**"Mémorial 143e année" (1985-1986)**

- 502 Pour la création d'un musée de l'automobile, de la moto et du cycle à Genève (Jean Tua, Guy Savary, Pierre Johner et Reynald Mettral)  
Réponse, 1360.
- 512 Construction d'un parking à la rue de Villereuse (Pierre Johner et Jean-Pierre Lyon).  
Réponse, 353.

**"Mémorial 144e année" (1986-1987)**

- 527 Logements pour familles nombreuses (commission des finances et de la gérance immobilière municipale).  
Réponse, 3252.
- 535 Aménagement du périmètre de l'Alhambra (Marie-Charlotte Pictet, Jean-Jacques Monney et Jean-Jacques Favre).  
Réponse 355.
- 547 Parking souterrain, rue Dancet (Gérald Burri et Guy-Claude Geissmann).  
Réponse, 358.

**"Mémorial 145e année" (1987-1988)**

- 103 Changement de lieu de l'état civil pour les mariages (Pierre Widemann).  
Réponse, 1368.

- 104 Garde des enfants malades (commission sociale et de la jeunesse).  
Réponse, 2312.
- 129 Logements pour familles dans la Vieille-Ville (Marie-France Spielmann, Alexandra Gobet Winiger, Andrienne Soutter, Alexandre Wisard et Albert Chauffat).  
Réponse, 3254.
- 132 Une fortune à la poubelle (compostage) (Alexandra Gobet Winiger, Andrienne Soutter et Dominique Hausser).  
Réponse 3974.
- 138 Maison Schaeck et plan d'aménagement du territoire communal compris dans le périmètre rue de Villereuse/rue Adrien-Lachenal/rue Saint-Laurent (Alain Comte, Laurent Extermann, Alain Vaissade et Pierre Widemann).  
Réponse, 360. Lettre, 361.
- 141 Croix ferroviaire ou minimétro: nécessité de consulter la Ville (Alexandra Gobet Winiger et Dominique Hausser).  
Réponse, 865.
- 142 Salle de répétition pour le Collegium Academicum (Daniel Pilly, Jacques Hämmerli, Nelly Wicky, Albin Jacquier et Alexandre Wisard).  
Réponse, 866.
- 148 Manque de locaux scolaires (Guy Savary).  
Réponse, 2609.
- 170 Bellis Perennis (espaces verts urbains) (Alexandra Gobet Winiger et Daniel Pilly).  
Réponse, 1369.
- 179 Création et utilisation d'une banque de données Vidéotex (Albert Knechtli, Jean-Pierre Lyon et Alain Vaissade).  
Réponse, 2313.
- 182 Pour une information publique sur la pollution de l'air (Bertrand de Weck).  
Réponse, 1371.

**"Mémorial 146e année" (1988-1989)**

- 197 Motion préjudicielle concernant le 11e Programme financier quadriennal 1988-1991, demandant la modification du règlement des mises en soumission et des adjudications des travaux (David Hiler et Bertrand de Weck).  
Rapports 205 A/B.
- 205 Réduction des quantités d'eaux usées: miction impossible?! (Alexandre Wisard).  
Rapport 266 A.
- 208 Aluminium, extension de la récupération (Denise Adler, Alain Vaissade et Christian Zaugg).  
Réponse, 3975.

- 209 Télégénève SA: deux ans de fonctionnement: quelle politique commerciale? (Madeleine Rossi et Daniel Pilly).  
Réponse, 2059.
- 215 Bien triste état de la piscine des Vernets (Guy-Claude Geissmann, Pierre Marti, Pierre Reichenbach, Aldo Rigotti, André Roch, Michel Rossetti et Josiane Rossier-Ischi). Réponse, 3256.
- 217 11e Programme financier quadriennal 1988-1991 et construction de logements (Jean-Pierre Lyon et Albert Knechtli).  
Rapports 280 A/B.
- 220 Pour revoir l'organisation et l'animation des Halles de l'Ile (Olivier Cingria, Jean-Christophe Matt, Jean-Jacques Monney et Daniel Rinaldi).  
Report de la réponse, 3275. Réponse, 4137. Remarques 4191.
- 222 Pour la création d'une cour des comptes (Edouard Martin).  
Rapport 263 A.
- 224 A l'enterrement d'une feuille morte...(Alexandra Gobet Winiger, Denise Adler, Laurette Dupuis, Béatrice Junod et Guy Savary).  
Réponse, 366.
- 233 Municipalisation des crèches, garderies et jardins d'enfants? (Pierre Marti).  
Réponse, 2322.
- 245 Adoption d'une commune roumaine par la Ville de Genève (Myriam Lonfat, Paul Dunner, Olivier Moreillon, Michel Meylan, Daniel Sormanni et Edouard Martin).  
Lettres, 3, 4. Remarques, 718. Réponse, 1497.  
Communication, 3294.
- 246 Recyclage du papier dans l'administration municipale (Denise Adler, Christiane Beyeler, Paul Dunner, Alexandra Gobet Winiger, Hélène Ecuyer et Béatrice Junod).  
Développée, 381. Préconsultation, 383. Acceptée, 385.
- 247 Réhabilitation des immeubles de la Ville (Michel Clerc, David Hiler, Albert Knechtli, Jean-Pierre Lyon et Pierre Marti). Développée, 385. Préconsultation, 386.  
Commission, 389.
- 248 Tous aux abris (Yves Chassot).  
Développée, 389. Préconsultation, 390. Refusée, 391.
- 249 Des logements habitables aux Charmilles (David Hiler, Bertrand de Weck, Bernard Lescaze, Michel Ducret et Guy Savary) Réponse, 2323.

- 250 Pour le maintien de l'habitat à la promenade du Pin (Alexandre Wisard, Marie-France Spielmann, Bernard Lescaze, Brigitte Polonowski Vauclair et Andrienne Soutter).  
Développée, 871. Amendement, 878. Acceptée, 880.
- 251 Entretien des bâtiments publics (commissions des travaux et des finances).  
Réponse, 4151.
- 252 Pour un urbanisme qualitatif (Alexandra Gobet Winiger).  
Développée, 883. Préconsultation, 885. Acceptée, 887.  
Réponse, 1512.
- 253 Dépassements de crédits: la comédie a assez duré (Yves Chassot et Denis Menoud).  
Reportée, 392. Caduque, 500, 888.
- 254 Chantiers de la Ville: pour des économies actives (Yves Chassot et Denis Menoud).  
Reportée, 392. Caduque, 500, 888.
- 255 Fermeture à la circulation des quais Wilson et du Mont-Blanc le samedi soir et le dimanche pendant l'été (David Hiler et Daniel Rinaldi).  
Développée, 888. Préconsultation, 891. Refusée, 897.
- 256 Ramassage des réfrigérateurs pour la récupération des CFC (Andrienne Soutter et Bernard Lambelet).  
Développée, 901. Préconsultation, 903. Acceptée, 904.

**"Mémorial 147e année" (1989-1990)**

- 257 Palais Wilson: soutien à la lutte contre le syndrome de la non-décision (Béatrice Junod, Olivier Moreillon, Bernard Lescaze et Pierre Marti).  
Annoncée, 20, 332. Clause d'urgence acceptée, 331.  
Développée, 339. Préconsultation, 342. Amendement, 347.  
Acceptée, 351.
- 258 Pour un Palais Wilson ouvert à la population (Laurent Extermann et Jean-Pierre Lyon).  
Annoncée, 332. Développée, 988. Refusée, 989. Remarques,  
991.
- 259 Pâquis-Chateaubriand: pour un équipement socio-culturel (Paul Dunner et Pierre Marti).  
Annoncée, 332. Développée et refusée, 990.
- 260 Délais des travaux (Pierre Widemann).  
Annoncée, 332. Développée, 924. Refusée, 925.
- 261 Des espaces d'accueil pour nos tout-petits (Sylvia Menoud-Poget).  
Annoncée, 392. Reportée, 991, 1515. Développée, 2069.  
Préconsultation et amendement, 2072. Commission, 2076.  
Rapport 308 A.

- 262 Introduction d'un système bonus malus lors des contrats de construction (commission des finances).  
Annoncée, 469. Préconsultation, 490. Refusée, 500.
- 263 Motion destinée à resoumettre à la délibération du Conseil municipal tout crédit de construction voté si la construction ou le chantier n'ont pas débuté effectivement six mois après l'acceptation dudit crédit.  
Annoncée, 469. Préconsultation, 490. Refusée, 500.
- 264 Encouragement à la culture hors institution (Daniel Pilly).  
Annoncée, 533. Développée, 1515. Préconsultation, 1517. Acceptée, 1519.
- 265 Réhabilitation de la maison natale de Jean-Jacques Rousseau (Olivier Moreillon, Jean-Jacques Monney, Simone Maitre, Claudine Lucco-Dénéreaz, Marie-France Spielmann, Andrienne Soutter et Jean-Christophe Matt).  
Annoncée, 533. Développée, 1519. Préconsultation, 1522. Commission, 1523. Rapports 302 A/B.
- 266 Maîtrisons l'endettement de la Ville (ou autofinancement de la dette) (Edouard Martin).  
Annoncée, 534. Développée, 1523. Préconsultation, 1525. Commission, 1526.
- 267 Promenade Chateaubriand (Albert Chauffat, Paul Dunner, Albin Jacquier, Simone Maitre, Pierre Marti, Henri Mehling, Brigitte Polonowski Vauclair et Guy Savary).  
Annoncée, 534. Retirée, 1527.
- 268 Modification du règlement du Conseil municipal concernant la mise en soumission et l'adjudication des travaux.  
Acceptée, 614. (Voir rapport 205 A).
- 269 Modification du règlement du Conseil municipal: registre des mandataires et fournisseurs et liste des adjudicataires (commission du règlement).  
Déposée, 661. Caduque, 672. Développée, 732. Amendement, 734. Acceptée, 736.
- 270 Soutien au projet de la fin de la faim pour l'an 2000 (Myriam Lonfat).  
Annoncée, 910. Reportée, 1536. Développée, 2086. Préconsultation, 2087. Commission, 2088.
- 271 Institutions pour la petite enfance: premières mesures (Alexandra Gobet Winiger, Laurette Dupuis, Nelly Wicky, Sylvia Menoud-Poget, Denise Adler et Daniel Sormanni).  
Annoncée, 910. (Jamais développée.)
- 272 Soutien au programme 1989 du Festival de la Bâtie (Daniel Rinaldi et Andrienne Soutter).  
Annoncée, 998. Développée, 1537. Préconsultation, 1538. Refusée, 1543.

- 273 Ventilation des immeubles de notre Ville (André Roch et Raoul Baehler).  
Annoncée, 998. Développée et préconsultation, 1544.  
Refusée, 1545.
- 274 Révision de la convention d'exploitation du Tennis Club des Eaux-Vives (Brigitte Polonowski Vauclair, Christian Zaugg, Jean-Jacques Monney, Pierre-Charles George, Jean Guinand, Pierre Reichenbach et Bertrand de Weck).  
Annoncée, 1199. Développée, 2089. Préconsultation, 2094.  
Commission, 2096. Rapport 289 A.
- 275 Vers une politique énergique des espaces verts (Alain Vaissade et Bertrand de Weck).  
Annoncée, 1199. Reportée, 2096, 2328. Développée, 2690.  
Préconsultation, 2692. Commission, 2695.
- 276 Commission d'enquête sur les réalisations de la galerie technique des Rues-Basses (Alain Vaissade et Denis Menoud).  
Annoncée, 1374. Reportée, 2103. Transformée en résolution (530), 2148. Retransformée en motion (290), 2336. Acceptée, 2337. Remarques, 4623.
- 277 Informatisation générale de la billetterie des spectacles, concerts et manifestations artistiques genevoises (Bernard Lescaze).  
Annoncée, 1376. Développée, 2104. Préconsultation, 2106.  
Amendement, 2107. Acceptée, 2111.
- 278 Conception globale des déchets: vers une introduction du principe pollueur-payeur (Bernard Lescaze).  
Annoncée, 1376. Reportée, 2111. Développée, 2337.  
Préconsultation, 2339. Commission, 2342.
- 279 Pour un musée de l'automobile: une solution rapide, économique, au service de la population, à la SIP (Bernard Lescaze et Denis Menoud).  
Annoncée, 1376. Développée, 2111. Préconsultation, 2120.  
Amendement, 2135. Commission, 2139. Lettre, 3138.  
Rapport 287 A.
- 280 Motion préjudicielle concernant le budget 1990: impact des modifications de la fiscalité cantonale sur les finances de la Ville (Jean-Jacques Monney, Albert Chauffat, Louis Nyffenegger et Raoul Baehler).  
Annoncée, 1456. Préconsultation, 1463. Acceptée, 1467.  
Rapport 303 A.
- 281 Présentation par le Conseil administratif, en 1989, d'un crédit d'études pour la mécanique de scène du Grand Théâtre (Laurent Extermann et Bernard Lescaze).  
Annoncée, 1546. Développée, 2140. Préconsultation, 2142.  
Acceptée, 2146.
- 282 Insonorisation du restaurant scolaire de Carl-Vogt (Myriam Lonfat).  
Annoncée, 1733. Développée, 2343. Acceptée, 2344.  
Réponse, 4153.

- 283 Pour la création d'un règlement relatif aux subventions et aux allocations (Edouard Martin, Raoul Baehler et Jean-Christophe Matt).  
Annoncée, 1733. Reportée, 2344. Développée, 2718.  
Préconsultation, 2720. Commission, 2726.
- 284 Encouragement à la compréhension, au développement et à la pratique de l'architecture contemporaine (Olivier Cingria, Michel Ducret, Albert Knechtli, Michèle Martin, Daniel Rinaldi et Pierre Marti).  
Annoncée, 1869. Lettre, 2156. Reportée, 2344.  
Développée, 2729. Préconsultation, 2735. Acceptée, 2738.
- 285 Sécurité au chemin de la Forêt (Christiane Beyeler).  
Annoncée, 1869. Reportée, 2739. Remarque, 2755.  
Transformée en question écrite, 3532.
- 286 Petits marchés, animation du quartier de la Jonction (Laurette Dupuis).  
Annoncée, 1869. Développée, 2345. Préconsultation, 2345.  
Acceptée, 2347.
- 287 Appartements pour familles nombreuses au 15, avenue De-Gallatin (Homy Meykadeh et Guy Savary).  
Annoncée, 2148. Développée, 2349. Préconsultation, 2352.  
Acceptée, 2357.
- 288 Zones piétonnes (Pierre Marti et Albert Chauffat).  
Annoncée, 2278. Développée, 2739. Préconsultation, 2741.  
Acceptée, 2745.
- 289 Des "Mouettes" dans la rade toute l'année (Paul Dunner).  
Annoncée, 2278. Développée, 2746. Préconsultation, 2748.  
Amendement, 2749. Acceptée, 2753.
- 290 Commission d'enquête sur les réalisations de la galerie techniques des Rues-Basses (Jean-Jacques Monney).  
Acceptée, 2337. Remarque, 4623. (Voir motion 276.)
- 291 Sauvegarder la maison Schaeck (Alexandra Gobet Winiger, Andrienne Soutter, Bernard Vorlet, Alain Vaissade, Bertrand de Weck et Alain Comte).  
Annoncée, 2366. Développée, 3360. Préconsultation, 3360.  
Refusée, 3362.
- 292 Pour une politique volontariste de parcage favorable aux habitants (Michel Ducret).  
Annoncée, 2367. Reportée, 2753. Développée, 3532.  
Préconsultation, 3534. Commission, 3536.
- 293 Pour la création d'audits en Ville de Genève (commission des finances).  
Acceptée, 2510. (Voir motion 222 (146e année.)
- 294 Crèche-garderie dans le quartier de Saint-Jean (Jeannette Schneider-Rime et Nelly Wicky).

- Annoncée, 2511. Développée, 3536. Préconsultation, 3538.  
Acceptée, 3539.
- 295 Contre le cumul des fonctions (Edouard Martin et Béatrice Junod).  
Annoncée, 2511. Développée, 3540. Préconsultation, 3541.  
Refusée, 3544.
- 296 Pour une définition des priorités en matière d'investissements: plafonnement annuel (Jacques Hämmerli, Albert Chauffat, Olivier Moreillon et Raoul Baehler).  
Annoncée, 2611. Développée, 3278. Préconsultation, 3281.  
Commission, 3288.
- 297 Demande de matelas pour la sieste à l'école des 1res et 2es classes enfantines (Myriam Lonfat, Jeannette Schneider-Rime, Nelly Wicky, Guy Savary et Denis Menoud).  
Annoncée, 2611. Développée, 3548. Préconsultation, 3549.  
Refusée, 3555.
- 298 Sécurité des minipiétons dans la Vieille-Ville (Alexandre Wisard et Andrienne Soutter),  
Annoncée, 2611. Reportée, 3547. Développée, 4155.  
Préconsultation, 4157. Acceptée, 4158.
- 299 Solidarité à l'occasion du 700e anniversaire de la Confédération (Daniel Sormanni).  
Annoncée, 2704. Développée, 3557. Préconsultation, 3558.  
Commission, 3562. Rapports 290 A/B.
- 300 Création rapide d'une salle de gymnastique dans le quartier Cluse-Roseraie (Guy Savary).  
Annoncée, 2705. Développée, 3562. Préconsultation, 3564.  
Refusée, 3567.
- 1301 Acquisition par la Ville de Genève des terrains des Services industriels (Jean-Jacques Monney, Albert Chauffat et Albert Knechtli).  
Annoncée, 2705. Suspendue, 3490.
- 302 Des fleurs et des légumes sur la place Sturm: pourquoi pas? (Alexandre Wisard et Alain Vaissade).  
Annoncée, 3131. Reportée, 3547. Développée, 4159.  
Préconsultation, 4161. Refusée, 4167.
- 303 Artises genevois aux Halles de l'Ile: réinstallation du CARAR dans de brefs délais (Bernard Lescaze et Jean-Jacques Monney).  
Annoncée, 3131. Reportée, 3547. Retirée, 4146.
- 304 Droits de superficie et logements pour familles nombreuses (Pierre Marti et Guy Savary).  
Annoncée, 3199. Développée, 4168. Préconsultation 4169.  
Amendement et acceptée, 4171.
- 305 Crédit pour le Musée de l'Ariana (Pierre Widemann et Bernard Lescaze).

- Annoncée, 3199. Développée, 4171. Préconsultation, 4173.  
Acceptée, 4177.
- 306 Statut du SIS et loi nouvelle sur les sinistres et catastrophes: vers une renégociation de la convention Etat-communes (Bernard Lescaze et Jacques Hämmerli).  
Annoncée, 3288. Reportée, 4543. Développée, 4560.  
Acceptée, 4569.
- 307 Le smog revient: que font nos autorités? (Bertrand de Weck, Alain Vaissade, Alexandre Wisard, Sylvia Menoud-Poget et Denise Adler).  
Annoncée, 3368. Développée, 4178. Préconsultation, 4182.  
Refusée, 4186.
- 308 Gestion des crédits budgétaires et d'investissements (Daniel Pilly, Gilbert Mouron, Albert Chauffat, Raoul Baehler, Denis Menoud, Louis Nyffenegger et Olivier Moreillon).  
Annoncée, 3368. Développée, 4187. Préconsultation et acceptée, 4188.
- 309 Motion préjudicielle à la proposition No 232: échange avec les Services industriels des terrains qu'ils libèrent à la Jonction avec des parcelles à Vernier (Alexandra Gobet Winiger, Bertrand de Weck, Bernard Lescaze, Jean-Pierre Lyon et Guy Savary).  
Annoncée, 3471. Développée, 3472. Préconsultation, 3476.  
Amendement, 3489. Acceptée, 3490.
- 310 Motion préjudicielle à la proposition No 251: une proposition de crédit complémentaire pour la construction d'un jardin d'enfants et d'une crèche dans le secteur Wilson (Daniel Pilly).  
Développée, 3650. Préconsultation, 3651. Refusée, 3656.
- 311 Budget du 700e anniversaire de la Confédération (Pierre Widemann, Roger Bourquin et André Roch).  
Annoncée, 3689. Caduque, 4360. Remarques, 4361.
- 312 Villereuse: respect de l'autonomie communale (Alexandra Gobet Winiger, Andrienne Soutter, Alain Comte, Jean-Pierre Lyon, Alain Vaissade, Bertrand de Weck, Claude Martens et Roger Bourquin).  
Annoncée, 3689. Remarques, 3706. Clause d'urgence acceptée, 3707. Développée, 3942. Acceptée, 3945.
- 313 Un préau pour les pavillons scolaires de la Roseraie (Denise Adler, Alexandra Gobet Winiger et Bertrand de Weck).  
Annoncée, 3689. Reportée, 4543. Développée, 4602.  
Reportée, 4604.
- 314 Un musée d'art moderne de Suisse romande (Edouard Martin, Claude Martens, Raoul Baehler, Pierre Widemann, Jean-Christophe Matt, Roger Bourquin, André Roch et Jacqueline Jacquiard).

- Annoncée, 3689. Reportée, 4543. Développée, 4638.  
Préconsultation, 4639. Amendements, 4645, 4646.  
Acceptée, 4646.
- 315 Règlement sur les adjudications: suite (Alexandra Gobet Winiger et Daniel Sormanni).  
Annoncée, 3689. Reportée, 4543. Développée, 4605.  
Préconsultation, 4607. Commission, 4614.
- 316 Fermeture à la circulation de la rue Barthélémy-Menn (Guy Savary).  
Annoncée, 3689. Reportée, 4543. Retirée, 4604.
- 317 Pour libérer nos parcs, promenades et trottoirs des excréments canins (Gérard Deshusses et Andrienne Soutter).  
Annoncée, 3834. Développée, 5122. Amendement et préconsultation, 5128. Acceptée, 5139.
- 318 Motion préjudicielle concernant le recensement fédéral de 1990 (Jean-Pierre Lyon).  
Annoncée et développée, 4079. Préconsultation, 4081.  
Acceptée, 4088.
- 319 700e anniversaire en Penthes (Daniel Rinaldi, Bernard Lescaze, Gérard Deshusses et Jean-Christophe Matt).  
Annoncée, 4121. Caduque, 4360. Remarques, 4361.
- 320 Pour mettre fin à la chienlit du stationnement des motocyclettes et scooters en ville (Michèle Martin et André Hornung).  
Annoncée, 4190. Reportée, 4543. Développée, 4660.  
Préconsultation, 4662. Amendement, 4662. Acceptée, 4669.
- 321 Pour la privatisation partielle ou totale de certaines activités municipales (Edouard Martin).  
Annoncée, 4289. Développée, 5139. Préconsultation, 5141.  
Amendements, 5142, 5144. Acceptée, 5153.
- 322 Mauvais entretien des bords de l'Arve: cessons de tergiverser (David Hiler et Alexandre Wisard).  
Annoncée, 4289. Reportée, 5155.
- 323 Caissettes à journaux: quelles règles du jeu? (Paul Dunner).  
Annoncée, 4289. Retirée, 4926.
- 324 Motion préjudicielle concernant le Plan financier quadriennal et demandant au Conseil administratif d'obtenir de la Banque hypothécaire du canton de Genève une somme de 50 000 francs à titre de participation au coût de l'étude (Jeannette Schneider-Rime).  
Annoncée, 4316. Préconsultation, 4316. Acceptée, 4317.
- 325 Solidarité avec les plus défavorisés de notre commune à l'occasion du 700e anniversaire de la Confédération (Alexandra Gobet Winiger, Magdalena Filipowski, Olivier Moreillon, Pierre Marti et Michel Meylan).  
Annoncée, 4543. Reportée, 5155.

- 326 Possibilité d'accès pour les conseillers municipaux aux données informatisées de la Ville de Genève (Myriam Lonfat).  
Annoncée, 4544. (Jamais développée.)
- 327 Pour le rétablissement d'une ligne de transport public "La Ceinture" et de lignes de dessertes de quartiers défavorisés (Pierre Marti, Pierre Johner, David Hiler, Gérard Deshusses, Pierre-Charles George, Raoul Baehler et Olivier Moreillon).  
Annoncée, 4544. Reportée, 5155.
- 328 Remise en marche du surgénérateur de Creys-Malville (Brigitte Polonowski Vauclair, Simone Maitre, Paul Dunner, Guy Savary, Albert Chauffat, Pierre Marti, Albin Jacquier et Henri Mehling).  
Communication, 4202. Annoncée et clause d'urgence acceptée, 4615. Développée, 4700. Préconsultation et acceptée, 4701.
- 329 Périmètre industriel des Minoteries: des logements d'abord! (Alexandra Gobet Winiger).  
Annoncée, 4615.
- 330 Plan localisé de quartier No 27965-C-221 de Sécheron (Pierre Marti, Albert Chauffat, Olivier Moreillon, Raoul Baehler, Gilbert Mouron, Fabrice Jucker et Mme Suzanne-Sophie Hurter).  
Annoncée, 4615.
- 331 Manque de bancs sur nos grandes artères (André Roch).  
Annoncée, 4615.
- 332 Crédit de construction pour la modernisation et la rénovation du Musée d'art et d'histoire (commission des travaux).  
Développée, 4680. Amendement, 4687. Acceptée, 4691.
- 333 Etude sur l'opportunité de replanter les arbres sous contrat de culture (Homy Meykadeh, Edouard Martin, Gilbert Mouron, Denise Adler, Michel Meylan).  
Développée, 4884.  
Amendement, 4891. Acceptée, 4896.
- 334 Récupérer le papier, c'est bien; le faire plus souvent, c'est mieux! (Alexandra Gobet Winiger, Alain Vaissade, Claude Miffon, Jean-Pierre Lyon, André Roch et Paul Dunner).  
Annoncée, 5154.
- 335 Expositions d'art contemporain aux Halles de l'Ile: maintien des activités de Halle Sud jusqu'à la fin de l'année 1990 (Christiane Marfurt, Nelly Wicky, Simone Maitre, Fabrice Jucker, Olivier Cingria, Manuel Tornare, Daniel Rinaldi et Pierre Widemann).  
Annoncée, 5154.
- 336 Cinéma de plein air au bord du lac (Claude Miffon).

Annoncée, 5154.

**TABLE DES POSTULATS**

**"Mémorial 141e année" (1983-1984)**

- 38 Vieux bistrots (Manuel Tornare, Jean-Christophe Matt et Albin Jacquier).  
Réponse, 862.

**"Mémorial 142e année" (1984-1985)**

- 67 Présence d'infirmière 24 heures sur 24 et 365 jours par année dans les maisons à encadrement médico-social (Marguerite Schlechten).  
Réponse, 1342.

**"Mémorial 143e année" (1985-1986)**

- 75 Des espaces verts naturels (Daniel Pilly).  
Réponse, 1348.
- 80 Emplacement et augmentation du nombre de cabines téléphoniques en ville de Genève (Colette Perrottet-Ducret).  
Réponse, 4132.
- 87 Le rock aux Abattoirs (Marguerite Schlechten, MM. Daniel Pilly, Jean-Jacques Monney et Albert Chauffat).  
Réponse, 1349.

**"Mémorial 144e année" (1986-1987)**

- 93 Création d'une commission bipartite Ville/Etat pour étudier les problèmes liés aux locaux de rock (Manuel Tornare). Réponse, 1351.
- 96 Plans d'aménagement, information à la population (Christiane Beyeler, Colette Perrottet-Ducret, Guy-Claude Geissmann, Roman Juon, Jean-Pierre Lyon et Jean-Christophe Matt).  
Réponse, 356.
- 103 Un arbre par habitant pour le sauvetage de nos forêts (160'000 habitants) (Roman Juon).  
Réponse, 1354.

**"Mémorial 145e année" (1987-1988)**

- 302 Création d'un fonds d'aide au déménagement (Marie-France Spielmann et Jean-Pierre Lyon).  
Réponse, 3276.
- 305 Troupes de théâtre amateur (commission des beaux-arts).  
Réponse, 3363.
- 306 Des pataugeoires pour tous les enfants (Christian Zaugg). Réponse, 867.

- 309 Pour la conservation, la protection et l'exploitation du patrimoine iconographique et culturel genevois (Olivier Cingria et Bernard Lescaze).  
Réponse, 2324.
- 310 Ateliers d'artistes ou d'artisans (Manuel Tornare).  
Rapport 194 A.
- 311 Création de zones de récupération des déchets (Christiane Beyeler).  
Réponse, 3974.

**"Mémorial 146e année" (1988-1989)**

- 317 Logements au triangle de Villereuse (Pierre Marti).  
Réponse, 364.
- 322 Concept global des ruisseaux urbains (Alexandre Wisard, Denise Adler et Gérard Deshusses).  
Réponse, 869.
- 324 Ozone en moins en haut; ozone en trop en bas (Andrienne Soutter, Denis Menoud et Alain Vaissade).  
Réponse, 1484.
- 325 Exonération d'impôts des bas revenus et définition d'un minimum vital à Genève (commission sociale et de la jeunesse et commission des finances).  
Réponse, 2327.
- 328 Pour une révision des critères de la péréquation intercommunale (Jean-Jacques Monney et Gilbert Mouron).  
Réponse, 371.
- 329 Manque de locaux scolaires (Pierre Marti et Guy Savary).  
Réponse, 2609.
- 331 Forêts tropicales en danger: agir ou mourir! (Denis Menoud et Alain Vaissade)  
Réponse, 5116.
- 335 Abonnements TPG: un atout de plus dans le jeu du Service social de la Ville de Genève (Alexandra Gobet Winiger)  
Réponse, 1493.

**"Mémorial 147e année" (1989-1990)**

- 336 Préaux, places de jeux et pollution (Alexandra Gobet Winiger).  
Annoncé, 21. Développé, 922. Refusé, 923.
- 337 Restaurants scolaires et bénévoles (Guy Savary).  
Annoncé, 102. Développé, 926. Préconsultation, 931.  
Refusé, 933.
- 338 Inventaire des locaux scolaires utilisés par des sociétés (Denis Menoud et Guy Savary).

Annoncé, 3932. Reporté, 4543. Questions et réponses, 4627, 4628. Développé, 4650. Préconsultation, 4652. Amendement, 4652. Accepté, 4658.

- 339 Abris de protection civile ou parkings souterrains? (Claude Martens).  
Annoncé, 4190. Développé, 4658. Préconsultation, 4659. Retiré, 4660.

## TABLE DES RESOLUTIONS

**"Mémorial 139e année" (1981-1982)**

- 466 Problème des personnes âgées et du vieillissement de l'individu aussi bien que celui des populations (Simone Chevalley et Adonise Schaefer).  
Réponse, 1328.

**"Mémorial 142e année" (1984-1985)**

- 515 Imposition scandaleuse des personnes les plus démunies de notre ville (Marguerite Schlechten).  
Réponse, 351.

**"Mémorial 146e année" (1988-1989)**

- 525 Avenir de la Banque hypothécaire du canton de Genève (Marie-France Spielmann, Albert Chauffat, Laurent Extermann, Gilbert Mouron, Marie-Charlotte Pictet et Alain Vaissade).  
Réponse, 2196, 2197, 2215.

**"Mémorial 147e année" (1989-1990)**

- 527 Bicentenaire de la Révolution française (Parti socialiste).  
Annoncée, 910. Remarque, 922. Clause d'urgence refusée, 934. Retirée, 934.
- 528 Déclassement en zone de verdure de la terre de Pregny (Raoul Baehler).  
Annoncée, 1199. Développée, 1728. Préconsultation, 1729. Acceptée, 1730.
- 529 Comment résoudre le problème des drogués? (Pierre Widemann).  
Annoncée, 1199. Développée, 2097. Préconsultation, 2099. Refusée, 2102.
- 530 Commission d'enquête sur les réalisations de la galerie technique des Rues-Basses (Alain Vaissade et Denis Menoud).  
Annoncée, 2148. Développée, 2329. Préconsultation, 2330. Amendement, 2334. Transformée en motion (290), 2336.
- 531 Résolution de sympathie et de soutien aux deux délégués du CICR enlevés au Liban.  
Annoncée, 2178. Clause d'urgence acceptée, 2361. Préconsultation, 2362. Amendement, 2365. Acceptée, 2366. Lettres, 2374, 3295.
- 532 Pratique de la motion d'ordre dans le débat municipal genevois (Laurent Extermann et Pierre Dolder).  
Annoncée, 3490. Développée, 4189. Commission, 4190.
- 533 Ferme détermination du Conseil municipal sur la mise en votation de l'initiative populaire dite de Villereuse (Alexandra Gobet Winiger, Andrienne Soutter, Alain

Comte, Jean-Pierre Lyon, Alain Vaissade, Bertrand de Weck, Claude Martens et Roger Bourquin).  
Annoncée, 3689. Remarques 3707. Clause d'urgence acceptée, 3707. Développée, 3942. Acceptée, 3944.

- 534 Desserte de Genève par la Compagnie générale de navigation sur le lac Léman (CGN) (Michel Ducret, Edouard Martin, Bernard Lambelet, Pierre Marti, Olivier Moreillon, Alain Vaissade et Marie-France Spielmann).  
Annoncée, 3834. Reportée, 4543. Développée, 4647.  
Préconsultation, 4649. Acceptée, 4650.

## TABLE DES INTERPELLATIONS

### "Mémorial 143e année" (1985-1986)

- 382 Les engagements individuels et en groupes de handicapés par la Ville de Genève (Guy Savary).  
Réponse, 4135.

### "Mémorial 144e année" (1986-1987)

- 410 Que pourrait faire notre commune pour lutter contre le dépérissement des forêts et la pollution de l'air? (Roman Juon).  
Réponse, 1354.
- 414 Politique des musées (Christiane Marfurt).  
Relance et réponse partielle, 3701.
- 415 Fêtes des promotions, pourquoi oublier le répertoire genevois ou suisse lors des productions musicales? (Christiane Beyeler, Roland Beeler et Jean-Christophe Matt).  
Réponse, 1352.
- 423 Plan d'aménagement route de Florissant: non-information du Conseil municipal (Jacques Hämmerli).  
Réponse, 359.
- 428 Que fait la Ville pour le compostage? Y a-t-il une expérience en cours? (Roman Juon).  
Réponse, 3974.
- 434 Nouvel urbanisme de quartier rue de l'Ecole-de-Médecine, le Conseil administratif a-t-il lu la pétition de 2000 citoyens? (Manuel Tornare).  
Réponse, 864.

### "Mémorial 146e année" (1988-1989)

- 742 Nuisances dans le secteur Boulangerie/Pâtisserie: Knie est parti, mais le cirque continue! (Alexandre Wisard).  
Relance et réponse partielle, 1473.
- 756 La promenade des Bastions: dernier bastion de tranquillité ou premier bastion de foire? (Jean-Christophe Matt et Olivier Cingria).  
Réponse, 1491.
- 762 Création d'une zone de verdure pour le parc des Acacias (Denise Adler, Guy Savary et Gérard Deshusses).  
Réponse, 1492.
- 766 Musée de l'Ariana, à quand l'ouverture? A quel prix supplémentaire? (Pierre Widemann).  
Développé, 881. Réponse, 882, 883.
- 767 O22-Télégenève SA: la surprise par câble! (Albert Chauffat). Retirée, 749, 897.

- 768 Chaos perpétuel dans la Vieille-Ville (Jean-Christophe Matt).  
Développé, 898. Réponse partielle, 899. Remarque, 3295.  
Réponse, 3364.
- 769 Ascenseur et cafétériat au Musée d'art et d'histoire: à quand la réalisation? (Bernard Lescaze, Laurent Extermann et Olivier Moreillon).  
Développée, 905. Réponse, 907.
- 770 Délégation de l'environnement, sur quelle voie de garage se trouve-t-elle? (Sylvia Menoud-Poget).  
Développée, 908. Réponse, 909.
- 771 Mettez du soleil dans votre moteur! (Denise Adler).  
Reportée, 924. Transformée en question écrite (1149),  
1514.
- 772 Souvenir du temps qui passe: école du 31-Décembre (Christiane Marfurt).  
Ajournée, 924.

#### **"Mémorial 147e année" (1989-1990)**

- 773 TPG transfrontaliers: mission impossible? (Roger Beck et Alexandra Gobet Winiger).  
Annoncée, 21. Reportée, 1515, 2089. Développée, 2328.
- 774 Pétition "Logements" du Centre de contact Suisses-immigrés: quelle application solidaire à la Gérance immobilière? (Alexandra Gobet Winiger).  
Annoncée, 21. Reportée, 991. Développée, 1514.
- 775 Cours de protection civile: pitié pour les non-fumeurs! (Bernard Lambelet).  
Annoncée, 534. Développée, 1527. Réponse, 1528.
- 776 Financement de certains travaux par le département des affaires sociales (Daniel Sormanni et Myriam Lonfat).  
Annoncée, 998. Développée, 1256. Réponse, 1259, 1260.
- 777 Musée de l'horlogerie: les plus petits et les plus efficaces seront-ils toujours pénalisés? (David Hiler).  
Annoncée, 998. Reportée, 1545. Supprimée, 2089.
- 778 Inquiétante publicité tabagique sur le pont du Mont-Blanc (Jean-Christophe Matt, Pierre-Charles George, Denise Adler, Pierre Reichenbach et Pierre Marti).  
Annoncée, 1375. Reportée, 2139, 2342. Développée, 2695.  
Réponses, 2696, 2699.
- 779 Un nouvel art de vivre (Pierre-Charles George).  
Annoncée, 1375. Reportée, 2139, 2342. Développée,  
2700. Réponse, 2702.
- 780 La promenade des Bastions, lieu de détente civique, de méditation religieuse, site de paix et de silence? ou champ de foire pour braderies populaires? (Olivier Cingria et Jean-Christophe Matt).

- Annoncée, 1375. Reportée, 2139, 2342. Développée, 2715.  
Réponse, 2716, 2717.
- 781 Une couronne bien ternie: les parcs (Christiane Beyeler). Annoncée, 1546. Reportée, 2147.
- 782 La Ville de Genève est-elle encore gouvernée collégialement? (Albert Chauffat).  
Annoncée, 1733. Reportée, 2344. Développée, 2726.  
Réponse partielle 2728.
- 783 A quand l'élargissement de la rue de la Servette? (Paul Dunner).  
Annoncée, 1870. Développée, 2347. Réponses, 2348, 2511.
- 784 Le Prix du mérite industriel (Albert Knechtli).  
Annoncée, 2076. Développée, 2357. Réponse partielle,  
2359.
- 785 Mise en site propre du tram 12: panne à la rue du Conseil-Général (Bertrand de Weck).  
Annoncée, 2148. Développée, 2360.
- 786 Postes à repourvoir dans l'administration municipale: y a-t-il des passe-droits? (Myriam Lonfat et Daniel Sormanni).  
Annoncée, 2367. Développée, 2753.
- 787 Le Conseil administratif et les nouvelles technologies: Nyon serait-elle plus dynamique que Genève? (Albert Knechtli).  
Annoncée, 2367. Reportée, 2754, 4155, 4543. Développée, 4558. Réponse partielle, 4560.
- 788 Bruit, pollution, rénovation sans cesse retardée: quel avenir pour l'école de Sécheron? (David Hiler).  
Annoncée, 2511. Développée, 3544. Réponse, 3546, 3547.
- 789 Façons et malfaçons du Casin (Bernard Lescaze).  
Annoncée, 3289. Reportée, 4178, 4543, 4560.  
Développée, 4634. Réponse partielle, 4636.
- 790 Inéquité dans les rues de Genève: les unes chantent, d'autres pas... (Denise Adler).  
Annoncée, 3689. Reportée, 4543. Développée, 4646.
- 791 Où est passée l'étude de rénovation de l'enveloppe du Palais Wilson? (David Hiler, Albert Knechtli et Nelly Wicky). Annoncée et clause d'urgence refusée, 4290.  
Reportée, 5155.
- 792 118: renouvellement du central téléphonique (Paul Dunner). Annoncée, 4290. Reportée, 5155.
- 793 Utilisation des fichiers d'adresses de la Ville à l'occasion des élections: après Zurich, Genève? (Alexandra Gobet Winiger).  
Annoncée, 4418. Reportée, 5155.

- 794 Rue de Rive: à quand la finition des chaussées?  
(Suzanne-Sophie Hurter et Pierre Reichenbach).  
Annoncée, 4544. Reportée, 5155.
- 795 Cimetière Saint-Georges: champ de discorde ou champ de  
repos (Jeannette Schneider- Rime).  
Annoncée, 5092.
- 796 Prévision des effectifs scolaires et recensement des  
locaux: le compte est-il bon? Comment obtient-on ces  
chiffres? (Denise Adler, Guy Savary et Olivier  
Moreillon).  
Annoncée, 5154.
- 797 Coupable imprévoyance de l'autorité de surveillance du  
Grand Théâtre (Bernard Lescaze).  
Annoncée, 5154.
- 798 Interpellation de M. Alain Vaissade: le bruit au  
quotidien en ville de Genève (Alain Vaissade).  
Annoncée, 5154.

**TABLE DES QUESTIONS ECRITES**

**"Mémorial 137e année" (1979-1980)**

- 1012 Répartition de la charge financière à la culture entre la Ville et l'Etat (Jean-Jacques Monney).  
Réponse, 2278.

**"Mémorial 138e année" (1980-1981)**

- 1215 Publicité et secret des délibérations des commissions (Jacques-André Widmer).  
Réponse, 534.

**"Mémorial 139e année" (1981-1982)**

- 1238 Disques à l'intention des parcs à chiens (Marcel Bischof). Réponse, 1200.
- 1270 "Pinceau blanc" aux Halles de l'Ile (Jacqueline Jacquiard).  
Réponse, 1201.

**"Mémorial 140e année" (1982-1983)**

- 1469 Sigle d'accessibilité (Jacqueline Burnand). Réponse, 2284.

**"Mémorial 141e année" (1983-1984)**

- 1054 Conservatoire de musique (Pierre-Charles George).  
Réponse, 2285.
- 1072 Mesures de sécurité pour les bassins aquatiques (Jacques Hämmerli).  
Réponse, 537.

**"Mémorial 142e année" (1984-1985)**

- 1090 Cimetière de Plainpalais (Roger Bourquin et Reynald Mettral).  
Réponse, 1202.
- 1097 Cloaque municipal au bois de la Bâtie (Laurent Extermann et Daniel Pilly).  
Réponse, 538.
- 1109 Attribution des travaux d'imprimerie (Marguerite Schlechten).  
Réponse, 3199.
- 1110 Une nomination de conservateur au Muséum d'histoire naturelle qui stupéfie le monde scientifique genevois (Noël Bertola, Roger Bourquin et Reynald Mettral).  
Réponse, 1205.
- 1111 Promenade ou boulevard des Bastions? (Gérard Deshusses).  
Réponse, 539.

- 1115 L'activité et la légitimité des commissions d'achat des musées sont-elles vérifiées par le Contrôle financier? (Noël Bertola et Reynald Mettral).  
Réponse, 2285.
- 1116 Equipements du quartier de Sécheron (Guy Savary).  
Réponse, 2512.
- 1123 Chômage des plus de 50 ans (Reynald Mettral).  
Réponse, 3690.
- 1156 Musée d'art et d'histoire (Christiane Marfurt).  
Réponse, 1206.
- 1157 Muséum d'histoire naturelle (Christiane Marfurt).  
Réponse, 1206.
- 1167 Répartition des tâches entre Canton et Confédération (Jacqueline Burnand).  
Réponse, 541.

**"Mémorial 143e année" (1985-1986)**

- 1184 Le platane de la place du Cirque (Marcel Bischof).  
Réponse, 543.
- 1187 Musée Rath (Renée Vernet-Baud).  
Réponse, 1208.
- 1193 Fête du 1er Août (Marcel Bischof).  
Réponse, 544.
- 1207 Quel affichage sur les colonnes "Emmenegger"? (Roman Juon).  
Réponse, 1210.
- 1211 Le parc Liotard, un dépotoir (Christiane Beyeler).  
Réponse, 21.
- 1217 Fondation Théodore-Lissignol instituée pour les Genevois et Confédérés économiquement faibles (Noël Bertola, Roger Bourquin et Reynald Mettral).  
Réponse, 3200.
- 1219 Initiative municipale (Roman Juon).  
Réponse, 22.
- 1220 Assèchement des parcs des Eaux-Vives et La Grange (Manuel Tornare).  
Réponse, 545.
- 1225 Engagement d'une photographe, attachée de presse (Claude Ulmann).  
Réponse, 3691.
- 1228 Aménagement du quai des Vernets (Guy Savary).  
Réponse, 25.

- 1229 Les obélisques Emmenegger (Jean-Christophe Matt).  
Réponse, 2287.
- 1232 Saccage progressif du parc Vermont (Jean-Christophe Matt).  
Réponse, 26.

**"Mémorial 144e année" (1986-1987)**

- 1255 Propreté sur les quais (Claude Ulmann).  
Réponse, 27.
- 1293 Respect de la convention collective relative aux employés des entreprises du bâtiment: deux poids, deux mesures? (Gérard Deshusses).  
Réponse, 3692.
- 1295 Adoption des plans d'aménagement (Daniel Pilly).  
Réponse, 28.
- 1303 Bacs à fleurs publics (Roman Juon).  
Réponse, 546.
- 1304 Rétrocession des jetons de conseils d'administration par le Conseil administratif (Jean-Pierre Lyon).  
Réponse, 547.
- 1312 Canton de Genève-Ville, canton de Genève-Campagne, est-ce possible? (Roman Juon).  
Réponse, 2513.

**"Mémorial 145e année" (1987-1988)**

- 1000 Maison des Droits de l'homme (Paul Dunner).  
Réponse, 3369.
- 1002 Installation d'un cabinet de jeunes médecins dans l'ensemble des Minoteries (Pierre Widemann).  
Réponse, 3370.
- 1012 Eté indien (Guy-Claude Geissmann et Pierre-Charles George).  
Réponse, 1210.
- 1013 Analyse du Festival d'été 1987 (Jean-Pierre Lyon).  
Réponse, 1216.
- 1017 Exposition Calame: une dynamique de présentation et d'animation ne l'aurait-elle pas valorisée? (Olivier Cingria).  
Réponse, 1224.
- 1035 Création d'un musée de l'automobile, de la moto et du cycle à Genève (Jean Tua).  
Réponse, 1360.
- 1057 Formation des apprentis (Myriam Lonfat).  
Réponse, 3694.

- 1070 Ronces et orties pour les piétons au chemin de Frank-Thomas: à la charge de qui est cet entretien négligé? (Michel Ducret).  
Relance, 998.
- 1074 La charge de conseiller administratif de la Ville de Genève est-elle conciliable avec le mandat de conseiller national? (Béatrice Junod).  
y Réponse, 30.

**"Mémorial 146e année" (1988-1989)**

- 1082 Fermeture nocturne du Jardin des Bastions (Béatrice Junod).  
Réponse, 1218.
- 1088 Organisation d'une année genevoise de lutte contre la toxicomanie (André Roch).  
Réponse, 30.
- 1092 Récupération dans la Haute-Ville? (Pierre-Charles George). Réponse, 1092.
- 1093 Une heureuse décision de Mme Jacqueline Burnand (Jean-Christophe Matt).  
Réponse, 1218.
- 1094 Pose d'un feu pour les piétons à la rue de la Croix-Rouge (Michel Meylan).  
Réponse, 33.
- 1095 Réfection et réorganisation des locaux des jardiniers au Jardin anglais (Olivier Cingria).  
Question orale et réponse partielle, 335.
- 1101 Chaîne d'entrave à la circulation des automobiles et pièges à piétons distraits (Jean-Christophe Matt).  
Réponse, 1220.
- 1105 Son et lumière aux Bastions (Pierre-Charles George).  
Réponse, 4615.
- 1106 Seuils de ralentissement (Sylvia Menoud-Poget).  
Réponse, 550.
- 1109 Passe-pied à l'angle des rues Ernest-Bloch et du Nant pour rejoindre la passage à pied dallé vers la rue de Montchoisy, derrière l'école des Vollandes (Michel Ducret).  
Réponse, 551.
- 1112 A quoi sert donc la luxueuse mairie du Palais Eynard? (Daniel Pilly).  
Réponse, 1226.
- 1119 Aménagement et entretien de la place Linck (Homy Meykadeh).  
Réponse, 34.

- 1120 Entretien de la bande de terrain près de la gare des Eaux-Vives (Homy Meykadeh).  
Réponse, 552.
- 1123 Ruelle du Midi (Sylvia Menoud-Poget).  
Réponse, 553.
- 1124 Eclairage de la rue Viollier (Homy Meykadeh).  
Réponse, 554.
- 1125 Ramassage de la ferraille (Bernard Lambelet).  
Réponse, 3975.
- 1126 Ramassage des sapins de Noël (Bernard Lambelet).  
Réponse, 3975.
- 1127 Panneaux de signalisation pour cyclistes (Bernard Lambelet).  
Réponse, 1221.
- 1129 Balançoire cherche petite soeur au terrain de jeux des Minoteries (Guy Savary).  
Réponse, 1222.
- 1130 Pose d'un signal "Stop" au bout de la rue des Minoteries (côté quai Charles-Page) (Guy Savary).  
Réponse, 1227.
- 1131 Police municipale (Pierre Widemann et André Roch).  
Réponse, 1223.
- 1132 Travaux de rénovation et de transformation de la maison du Bout-du-Monde (Laurette Dupuis, Fabrice Jucker, Christian Zaugg, Alain Vaissade et Pierre Marti).  
Réponse, 1228.
- 1134 Des haies dans les parcs (Sylvia Menoud-Poget).  
Réponse, 1734.
- 1135 Récupération du verre après la fête (Laurette Dupuis).  
Réponse, 3975.

#### **"Mémorial 147e année" (1989-1990)**

- 1136 Fluage de l'asphalte vers certains arrêts TPG (Michel Ducret).  
Question, 102.
- 1137 Angle cours de Rive/rue d'Italie: circulation des bus TPG (Michel Ducret).  
Question, 102. Réponse, 1735.
- 1138 Passage pour piétons, angle quai de la Poste/pont de la Coulouvrenière, côté Rhône (Michel Ducret).  
Question, 102. Réponse, 1736.
- 1139 Animation de la place Neuve (Albert Chauffat).  
Question, 555. Réponse, 4616.

- 1140 Règlement concernant la commission des naturalisations (Pierre-Charles George).  
Question, 555.
- 1141 Signal "Stop" au bout de la rue des Minoteries (Guy Savary). Question, 555. Réponse, 1227.
- 1142 Installation de W.-C. près de la buvette du Jardin botanique (Guy Savary).  
Question, 555. Réponse, 2288.
- 1143 Passages pour piétons à l'avenue de Miremont (Pierre Marti).  
Question, 789. Réponse, 3201.
- 1144 Mesures de sécurité urgentes au chemin Edouard-Tavan (Jean-Jacques Monney).  
Question, 789.
- 1145 Réaménagement de l'intersection place des Casemates-rue Eynard: à quand sa réalisation définitive? (Olivier Cingria).  
Question, 911.
- 1146 Modification de marquage de présélection sur la rue des Délices (Yves Meylan).  
Question, 1375. Réponse, 3202.
- 1147 Les armoiries genevoises, objet de dérision! (Pierre-Charles George et Jean-Christophe Matt).  
Question, 1469.
- 1148 Place Pré-l'Evêque et son aménagement (Homy Meykadeh).  
Question, 1469. Réponse, 3695.
- 1149 Quand mettrez-vous un soleil de votre moteur? (Denise Adler).  
Question, 1546.
- 1150 Horloge, immeuble 100, rue de la Servette (Christiane Beyeler).  
Question, 1546.
- 1151 Double voie réservée à la rue de Cornavin (Michel Ducret).  
Question, 1546.
- 1152 Association Soleil (Jeannette Schneider-Rime et Guy Savary).  
Question, 1547.
- 1153 Fêtes de Genève (Renée Vernet-Baud).  
Question, 1547. Réponse, 4290.
- 1154 Comment peut-on expliquer que l'arcade sise angle place de Rive/ rue de la Terrassière, qui logeait en dernier lieu un tea-romm, soit vide depuis bientôt une année? Quels sont les projets de la Ville de Genève à ce sujet? (Silvia Menoud-Poget).

- Question, 1870. Réponse, 3371.
- 1155 Les retraités de la Ville et leur éventuel engagement par des institutions subventionnées (Homy Meykadeh).  
Question, 1870.
- 1156 Politique préventive en matière d'occupation illicite des immeubles propriété de la Ville de Genève (Olivier Cingria).  
Question, 2148. Réponse, 3372.
- 1157 Politique d'action du Musée d'art et d'histoire avec le mécénat (Christiane Marfurt, Michèle Martin et Olivier Cingria).  
Question, 2288.
- 1158 Quelles sont les six propositions de création de crèches refusées (Jeannette Schneider-Rime et Nelly Wicky).  
Question, 2515.
- 1159 Chêne pour la Roumanie (Béatrice Junod).  
Question, 2755. Réponse, 3697.
- 1160 Quel prix les objets suivants ont-ils coûté: un candélabre, une poubelle et une statue? (Pierre-Charles George).  
Question, 3203. Réponse, 4293.
- 1161 Arrêt de bus superflu et dangereux (Gilbert Mouron).  
Question, 3203.
- 1162 Quid d'un fonctionnaire qui exerce deux activités rémunérées (Gilbert Mouron).  
Question, 3203.
- 1163 Drame ou mirage au Grütli (Gilbert Mouron).  
Question, 3289.
- 1164 "Gendarmes couchés" mal signalés (André Roch).  
Question, 3289. Réponse, 4618. Remarques, 4625.
- 1165 Un Petit-Crêt si vide (Alexandra Gobet Winiger).  
Question, 3490. Réponse, 4619.
- 1166 Les canards et les ratons laveurs de la Ville de Genève (Alexandra Gobet Winiger).  
Question, 3490. Réponse, 4619.
- 1167 Sécurité au chemin de la Forêt (Christiane Beyeler).  
Question, 3532, 3568.
- 1168 Sésame, ouvre-toi! Sésame, ferme-toi! (Michèle Martin, Christiane Marfurt et Olivier Cingria).  
Question, 3568. Réponse, 4621. Question de Mme Andrienne Soutter, page 4625.
- 1169 La mort du pommier (Pierre-Charles George).  
Question, 3568. Réponse, 4622.

- 1170 Egalité des droits: gendarmerie et SIS, même combat (Alexandra Gobet Winiger).  
Question, 3568.
- 1171 Gaspillage de papier (Denis Menoud).  
Question, 3568.
- 1172 Economies d'énergie, d'eau et de papier par l'administration municipale (Denis Menoud).  
Question, 3568.
- 1173 Egalité homme-femme dans l'administration (Denis Menoud).  
Question, 3568.
- 1174 Intoxication chimique de nos parcs (Denis Menoud).  
Question, 3568.
- 1175 Aménagements stupides à la rue de la Terrassière (Denis Menoud).  
Question, 3568.
- 1176 Bâtisse qui menace de s'écrouler à la rue de la Terrassière (Denis Menoud).  
Question, 3568.
- 1177 Vols d'avions au-dessus de la ville la nuit (Denis Menoud). Question, 3568.
- 1178 Quelle politique du tourisme de M. Emmenegger? (Denis Menoud).  
Question, 3568 .
- 1179 Revêtement naturel des chemins dans les parcs (Denis Menoud).  
Question, 3569.
- 1180 Stockage et transport de produits très toxiques en ville (Denis Menoud).  
Question, 3569.
- 1181 Publicité pour l'alcool et le tabagisme (Denis Menoud).  
Question, 3569.
- 1182 Interdiction de parcage des véhicules sur les trottoirs (Denis Menoud).  
Question, 3569.
- 1183 Aide concrète de la Ville à la commune de Bran en Roumanie (Denis Menoud).  
Question, 3569.
- 1184 Consommation d'eau de la part de la Ville (Denis Menoud).  
Question, 3569.
- 1185 Consommation de fuel par la Ville (Denis Menoud).  
Question, 3569.

- 1186 Consommation d'électricité par la Ville (Denis Menoud).  
Question, 3569.
- 1187 Service d'architecture: quelle utilité? (Denis Menoud).  
Question, 3569.
- 1188 Quel bilan (s'il existe) de la délégation de  
l'environnement (Denis Menoud).  
Question, 3569.
- 1189 Boissons sans alcool moins chères dans les locaux loués  
à des tiers par la Ville (Denis Menoud).  
Question, 3569.
- 1190 Stationnement de véhicules interdit devant  
l'Hôtel-de-Ville (Denis Menoud).  
Question, 3569.
- 1191 Combien faudra-t-il abattre d'arbres aux Bastions pour  
répondre aux questions écrites de notre collègue  
écologiste Menoud? (Pierre-Charles George).  
Question, 3699.
- 1192 Pertes de recettes pour la Ville de Genève (Jacques  
Hämmerli)  
Question, 3699.
- 1193 Panneaux publicitaires (Andrienne Soutter).  
Question, 3835.
- 1193B Appartements inoccupés de la Ville de Genève (Bernard  
Vorlet).  
Question, 3932.
- 1194 "Parler chiffons" (Alexandra Gobet Winiger).  
Question, 3932.
- 1195 (Voir 1193B)
- 1196 Nouveau passage à piétons au boulevard des Tranchées  
(Alexandre Wisard).  
Question, 4361.
- 1197 Bureau de vote à l'école du Mail (Adonise Schaefer).  
Question, 4418.
- 1198 Coquille acoustique (Olivier Cingria et Michèle Martin).  
Question, 4544.
- 1199 Pouvez-vous m'indiquer le nombre d'enfants dans les  
écoles enfantines, primaires et jardins d'enfants dont  
les parents sont des travailleurs clandestins? (Béatrice  
Junod).  
Question, 4623.
- 1200 Pollution de l'eau potable (Denis Menoud).  
Question, 4692.

- 1201 Montant des amendes de circulation et de stationnement sanctionnant des fautes (Michel Ducret).  
Question, 5092.
- 1202 Piscine des Contamines (Bernard Lambelet).  
Question, 5155.
- 1203 Rue Gautier-rue des Pâquis: un non-sens ou un mauvais sens? (Michel Meylan).  
Question, 5155.

**TABLE DES QUESTIONS ORALES**

**"Mémorial 145e année" (1987-1988)**

- 42      Jeu de miroirs à l'angle de l'avenue des Pléiades et de l'avenue Peschier (Gérard Deshusses).  
Réponse, 1231.

**"Mémorial 146e année" (1988-1989)**

- 112     Affiches concernant la commémoration de la Mobilisation de 1939-1945: suppression de ces affichettes? (Jacqueline Jacquiard).  
Réponse, 1231.
- 124     Bandeaux publicitaires sur les grilles et les ponts (Guy-Claude Geissmann).  
Réponse, 2080.

**"Mémorial 147e année" (1989-1990)**

- 127     Survol de la ville par des hélicoptères (André Roch).  
Question et réponse, 332.
- 128     - Mécanique de scène du Grand Théâtre (Bernard Lescaze).  
Question, 333. Réponse, 334.
- Proposition concernant la mécanique de scène du Grand Théâtre (Bernard Lescaze).  
Question et réponse, 1472.
- Crédit concernant la mécanique de scène du Grand Théâtre (Laurent Extermann).  
Question, 2758. Réponse partielle 2759.
- 129     Achèvement du chantier du Casino-Théâtre (Bernard Lescaze).  
Question et réponse, 334.
- 130     Alarme à la population: combien cette mauvaise plaisanterie a-t-elle coûté? (Jacques Hämmerli).  
Question, 555. Réponse, 789. Remarque et réponse, 790.
- 131     Acquisition du bâtiment de la SIP (Daniel Rinaldi).  
Question et réponse, 712.
- 132     Projet d'un musée d'art moderne ou contemporain dans le bâtiment de la SIP (Daniel Rinaldi).  
Question et réponse, 712.
- 133     Travaux aux cuisines scolaires de la rue Hugo-de-Senger (Guy Savary).  
Question, 713. Relance, 911.
- 134     Arrosoirs au cimetière du Petit-Sacconnex (Jacqueline Jacquiard).  
Question, 713.

- 135 Avenir des appartements libérés à la rue de la Madeleine (Andrienne Soutter).  
Question, 788,  
- Appartements vides à la rue de la Madeleine (Alexandre Wisard).  
Question, 2756.
- 136 Immeuble situé angle rue des Délices/rue de Lyon, que compte en faire la Ville? (Bernard Vorlet).  
Question, 790. Réponse, 791.
- 137 Horloge située sur le bâtiment municipal des Asters (Bernard Vorlet).  
Question, 790. Réponse, 1230.
- 138 Pratique du système bonus malus pour les chantiers (Albert Chauffat).  
Question et réponse, 911.
- 139 Inauguration du buste de Gustave Moynier (Bernard Lescaze).  
Question, 1231. Réponse, 1232.
- 140 Aménagement de la rue Lamartine (Paul Dunner).  
Question 1232. Réponse, 1233.  
- Aménagement de la piste cyclable à la rue Lamartine (Michel Meylan).  
Question, 2708. Réponse, 3204.
- 141 Locaux de l'Etat civil inoccupés depuis plus d'un an (Homy Meykadeh).  
Question et réponse, 1233.
- 142 Opérations en faveur des villages roumains (Olivier Moreillon).  
Question et réponse, 1233.
- 143 Benne de récupération du verre dans la Vieille-Ville (Pierre-Charles George).  
Question, 1375. Réponse, 1376.
- 144 Nettoyage des balcons du Grand Théâtre (Pierre-Charles George).  
Question et réponse, 1376
- 145 Nettoyage de la zone piétonne (Pierre-Charles George).  
Question et réponse, 1376.
- 146 Dégâts à l'école Ferdinand-Hodler (Alexandre Wisard).  
Question, 1376, 1377. Relance 1472.
- 147 Corbeille de récupération du papier dans la salle du Grand-Conseil (Myriam Lonfat).  
Question, 1376. Relances, 2612, 3702.

- 148 Future absence de deux conseillers administratifs pour la séance du soir. Demande de reporter cette séance à une autre date (Denis Menoud).  
Questions, 1469, 1474. Réponses, 1469, 1474.
- 149 Voyage au Japon de M. André Hediger, envoyé par le Conseil administratif à la conférence des "Maires pour la paix". Est-il de sa compétence de prendre position quant à la suppression généralisée des budgets militaires? (Jacqueline Jacquiard).  
Question et réponse, 1470, 1471, 1472.
- 151 Voies de bus à la rue Cornavin (Michel Ducret).  
Question et réponse 1475.
- 152 Spectacles payés par les contribuables genevois présentés dans les autres cantons (Bernard Lescaze).  
Question et réponse, 1547.
- 153 Stationnement des motos et vélomoteurs:  
- dans la zone piétonne (Guy-Claude Geissmann).  
Question, 1737. Réponse, 1871.  
  
- sur les trottoirs (Myriam Lonfat).  
Remarque, 1873.
- 154 Que font les nombreuses voitures de police dans la zone piétonne des Rues-Basses? (Guy-Claude Geissmann).  
Question, 1737. Réponse, 1871. Relance, 1872.
- 155 Maison du Grütli:  
- Qui autorise les squatters à y loger? (Jacqueline Jacquiard).  
Questions et réponses, 1737, 1738.  
  
- Quelle politique le Conseil administratif compte opter vis-à-vis des squatters? (Olivier Cingria).  
Questions et réponses, 1738.  
  
- Pourquoi ne pas déloger les squatters et les placer dans des  
abris de la Protection civile? (André Roch).  
Question, 1739. Réponse, 1740.  
  
- Pourquoi utiliser des méthodes pacifiques vis-à-vis des squatters alors que dans d'autres cas ils ont été évacués par  
la force? (Jean-Christophe Matt).  
Question et réponse, 1740.  
  
- Les squatters occupant la Maison du Grütli sont-ils réellement à la recherche d'un logement ou est-ce une association entendant faire valoir des droits ou des prérogatives personnelles? (Gilbert Mouron).  
Question et réponse, 2078.  
  
- Quelles sont les raisons d'une ambulance et d'une voiture de  
police devant la Maison du Grütli? (Gilbert Mouron).

- Question et réponse partielle, 2520. Réponse, 2707.
- Graffiti et affiches sur les murs de la Maison du Grütli et sur les murs de notre ville (André Roch).  
Question et réponse 5156.
- 156 Sécurité des enfants dans une école (Laurette Dupuis).  
Remarque, 1872.
- 157 Mise en site propre du tram 12 à la rue de Carouge:
- Installation de bacs à fleurs sur les bermes centrales (Guy Savary).  
Question et réponse, 1873.
  - Fermeture à la circulation des ruelles donnant sur la rue de Carouge (Guy Savary).  
Question et réponse, 2077.
  - Cette solution n'est pas judicieuse; qu'entend faire le Conseil administratif pour faciliter le travail, les livraisons et la circulation sur ce tronçon? (André Roch).  
Question 2081. Réponse, 2082.
- 158 Quelle est l'ampleur des dégâts faits à l'avenue du Mail par les sympathisants du Parti des automobilistes? (Andrienne Soutter).  
Question, 1873. Réponse, 2515.
- 159 Extasis faisant penser à ecstasy (drogue dérivée d'amphétamines), ne pourrait-on pas changer le nom de ce festival? (Denise Adler).  
Question, 2076.
- 160 Infiltration d'eau au 5, rue de l'Hôtel-de-Ville (Christiane Marfurt).  
Question et remarque, 2079. Réponse, 2516. Question, 2613.
- 161 Parc des Bastions:
- Fouillis d'arbres sur l'espace qui jouxte la Bibliothèque publique universitaire (Jean-Christophe Matt).  
Question, 2079. Réponse, 2080.
  - Arrosage maladroit pendant la période de sécheresse (Jean-Christophe Matt).  
Question, 2079. Réponse, 2080.
- 62 Publicité sur le pont Sous-Terre (Jean-Christophe Matt).  
Question, 2079. Réponse, 2080.
- 163 Préau couvert de l'école Micheli-du-Crest (Paul Dunner).  
Question, 2081.

- 164 Déménagement de Halle-Sud à la SIP et du Club Zou aux Halles de l'Ile (Andrienne Soutter).  
Question, 2149.
- 165 Qu'est-il advenu du matériel électrique et électronique du Théâtre de Poche (Andrienne Soutter).  
Question, 2149.
- 166 Comptes de la "Revue" montée par M. Alain Morisod (Jacques Hämmerli).  
Question, 2289. Réponse, 2706.
- 167 Pièce d'eau dans le nouveau préau du parc Bertrand (Olivier Cingria).  
Question, 2289.
- 168 Convocation au Tribunal administratif d'un conseiller municipal de chaque parti (Michel Ducret).  
Question, 2289.
- 169 La zone piétonne des Rues-Basses est sale (Pierre Dolder).  
Question, 2290.
- 170 Invitation pour le 69e pèlerinage à la mémoire des soldats de Genève morts au service de la patrie (Jacqueline Jacquiard).  
Question et réponse, 2290, 2291.
- 171 Etat des comptes du Musée d'art et d'histoire (Jacques Hämmerli).  
Question, 2517. Réponse partielle, 2519. Réponse, 2706.
- 172 Nettoyage des affichettes du sieur Goetschmann (André Roch).  
Question et réponse, 2520.
- 173 Fondation du Grand Théâtre: le Conseil administratif et le Conseil municipal sauront-ils résister à la tentative du lobbying évoquée dans l'éditorial du journal La Grange? (Daniel Pilly).  
Question et réponse, 2521.
- 174 Déplorable état du rond-point de Rive (Christiane Marfurt).  
Question et réponse, 2522.
- 175 Baraquements sur la place du Pré-l'Evêque (Alain Vaissade).  
Question et réponse partielle, 2523. Réponse, 2755.
- 176 Invitation à la cérémonie de la remise du Prix de la joaillerie et de l'émaillerie (Bernard Lescaze).  
Question et réponse partielle, 2524. Réponse, 2705.
- 177 Votation sur l'armée suisse:  
- Peines encourues par les personnes ayant maculé des affiches  
(Jean-Christophe Matt).

Question 2525.

- Drapeau suisse brulé à l'UGDO (Jean-Christophe Matt).  
Question et réponse partielle, 2525. Réponse, 2706.
- 178 Enclos pour la récupération des feuilles mortes à la rue Schaub (Christiane Beyeler).  
Question, 2525. Réponse, 2526.
- 179 Porte de secours de la centrale des téléphones à la promenade de l'Observatoire (Christiane Marfurt).  
Question, 2613. Réponse, 3203
- 180 Bilan écologique sur les problèmes fondamentaux de l'environnement en Ville de Genève (Alexandre Wisard).  
Question, 2613. Réponse partielle, 2614.
- 181 - Hommes souffleurs (Alain Vaissade).  
Question, 2614. Remarque, 2615. Réponse, 3204.  
Remarque,  
3206.
- Hommes souffleurs dans les préaux d'écoles (Denise Adler).  
Question et remarque, 2615.
- 182 Clôture au bois de la Bâtie (Jean-Pierre Lyon).  
Question, 2755. Réponse, 2756.
- 183 Refuge à la rue Voltaire (Paul Dunner).  
Question, 2756.
- 184 Poste d'adjoint de direction à la Délégation de la petite enfance (Pierre Marti).  
Question, 3205.
- 185 Affichage des plans dans la salle du Grand Conseil (Jacques Hämmerli).  
Question, 3206.
- 186 Instructions concernant la levée des résidus ménagers pour 1990 (Michel Ducret).  
Question, 3207.
- 187 Où en sont les travaux pour la restauration des bains des Pâquis? (Fabrice Jucker).  
Question et réponse, 3207.
- 188 Bureau de M. Segond (Guy-Claude Geissmann).  
Question et réponse, 3289.
- 189 Panneau de chantier à l'école du parc Bertrand (Jacques Hämmerli).  
Question et réponse 3373.
- 190 Chaînes à la rue de Rive (Michel Ducret).  
Question, 3373.

- 191 Coût de la vidéo-simulation présentée dans le quartier de Vermont (Denise Adler).  
Question, 3373.
- 192 Fils électriques sous le portique du Palais Eynard (André Roch).  
Question, 3373.
- 193 Coût de la réponse aux vingt questions écrites de M. Menoud (Olivier Moreillon).  
Remarques, 3569, 3570.
- 194 Echafaudages à la maison de la Concorde (André Roch).  
Question et réponse, 3570.
- 195 Voyage du président du Conseil municipal en Roumanie: à titre privé ou à titre officiel? (Pierre Marti).  
Question et réponse, 3699.
- 196 Théâtre du Loup indésirable au parc des Bastions (Alexandra Gobet Winiger).  
Question, 3700. Réponse, 3701.
- 197 Fuites des travaux des commissions (Jacques Hämmerli).  
Question, 2516. Réponse, 2519.
- 198 Divers travaux à différents immeubles de la rue de Candolle (Alain Vaissade).  
Question, 3932.
- 199 - Coût de la plaquette réalisée par le Service des sports  
(Jacques Hämmerli).  
Question et réponse, 4294.
- Coût de la plaquette réalisée par le Service des sports  
(Homy Meykadeh).  
Question 4628. Réponse, 4629.
- Coût du document sur la conférence sur la petite enfance  
à Genève (Homy Meykadeh).  
Question, 4628.
- 200 La rade, lieu de publicité (Paul Dunner).  
Question et réponse, 4295.
- 201 Bordurette de granit noyée dans le bitume vers Eaux-Vives 2000 (Marie-Charlotte Pictet).  
Question et réponse, 4295.
- 202 Incendie à la rue Henri-Dunant (Guy Savary).  
Question, 4295. Réponse, 4296.
- 204 Plaques épigraphiques:  
- Sur quel crédit est pris le renouvellement des plaques

épigraphiques des rues de Genève? (Pierre-Charles George).

Question et réponse, 4624.

- Quels sont les travaux entrepris à la rue Henri-Christiné et qui ont permis le changement de la plaque épigraphique de

cette rue? (Alexandra Gobet Winiger)

Question, 4625.

- Remplacement des plaques épigraphiques (Gilbert Mouron).

Question, 5092. Réponse, 5093.

205 Classes vides aux Crêts-de-Champel et aux Contamines (Homy Meykadeh).

Question et réponse, 4628.

206 Nouveau parking à côté du restaurant le Lacustre (Jean-Pierre Lyon).

Question, 4628.

207 Repas de la commission ad hoc Wilson (Daniel Pilly).

Question, 4692. Réponse, 4693.

208 Destruction des tribunes de l'ancien vélodrome (Jacques Hämmerli).

Question et réponse partielle 5157.

209 Remerciements à Me Lalive pour ses 25 ans de service (Bernard Lescaze).

Question et réponse 5158.

210 Carcasses de voitures encombrant le parc de la villa Malche. (Homy Meykadeh).

Question 5158. Réponse 5159.

211 Remboursement d'un million de francs par l'entreprise Zschokke pour les travaux effectués au Centre sportif de la Queue-d'Arve (Olivier Moreillon).

Question, 5159. Réponse, 5160.

**TABLE DES INITIATIVES****"Mémorial 144e année" (1986-1987)**

- 5 Initiative populaire municipale pour l'aménagement du triangle de Villereuse.  
Proposition 200. Projet de délibération conforme 201.

## TABLE DES PETITIONS

### "Mémorial 146e année" (1988-1989)

- 28 Pétition de l'Association radicale des Pâquis s'opposant à la fermeture de la place Chateaubriand.  
Rapport 190 A.
- 30 Pétition de la Fédération genevoise de garderies et jardins d'enfants demandant que le rapport "Petite enfance Ville de Genève" passe en commission.  
Rapport 198 A.
- 31 Pétition concernant le TGV blanc des quais.  
Rapports 233 A/B.
- 32 Pétition de l'Association des parents d'élèves des Eaux-Vives, concernant les travaux de rénovation de l'école du 31-Décembre.  
Rapport 220 A.

### "Mémorial 147e année" (1989-1990)

- 34 Pétition demandant des mesures de sécurité pour le préau supérieur de l'école des Grottes.  
Commission, 20. Rapport 268 A.
- 35 Pétition de l'Association des habitants du Centre et de la Vieille-Ville, intitulée: halte au tapage nocturne dans la Haute-Ville.  
Commission, 533. Rapport 276 A.
- 36 Pétition des locataires des immeubles avoisinant le préau de l'école des Vollandes, demandant l'interdiction de l'usage des planches à roulettes dans ce préau.  
Commission, 1199. Rapport 288 A.
- 37 Pétition d'habitants s'opposant à l'abattage des arbres et au remplacement du gazon par des pavés autour de l'église Anglaise à la place Dorcière.  
Commission, 1197. Rapport 273 A.
- 38 Pétition des habitants de l'immeuble sis 9-11, rue de la Terrassière (propriété de la Ville).  
Commission, 1468. Rapport 269 A.
- 39 Pétition de l'Association du Musée d'histoire des sciences concernant les travaux de restauration et d'aménagement.  
Commission, 1733.
- 40 Pétition de l'Association pour le soutien au maintien de l'arcade d'antiquités chinoises au 16, rue de l'Hôtel-de-Ville.  
Commission, 2277. Rapport 306 A.
- 41 Pétition du Groupement des habitants de Vermont, demandant l'abandon du projet de construction d'une école dans le parc de Vermont.

- Commission, 2278.
- 42 Pétition de l'Association pour une nouvelle crèche-garderie aux Pâquis.  
Commission, 2278. Rapport 291 A.
- 43 Pétition des habitants du Petit-Saconnex qui demandent une place de jeu et un parc dans la partie supérieure du quartier du Petit-Saconnex.  
Commission, 2510.
- 44 Pétition des habitants de la rue des Rois, quai des Forces-Motrices, rue de la Coulouvrenière, concernant les bruits nocturnes dans le quartier.  
Commission, 3198.
- 45 Pétition du club "La Pédale des Eaux-Vives" concernant l'aménagement de la rue Montchoisy.  
Commission, 3688.
- 46 Pétition de la Société coopérative en faveur du développement des terrains industriels de la Praille-Sud, concernant l'octroi d'un droit de superficie à cette société.  
Commission, 3688.
- 47 Pétition de la Fédération des artisans et commerçants, concernant les abus en matière de taxation des empiétements sur le domaine public.  
Commission, 4190.
- 48 Pétition demandant de maintien des expositions de Halle Sud en 1990.  
Commission, 4614.
- 49 Pétition de parents soutenant le personnel de la petite enfance concernant les salaires, les horaires, une convention collective et des lieux d'accueil supplémentaires; elle est intitulée: "La petite enfance en a ras le pot!"  
Commission, 5092.

## TABLE DE LA CORRESPONDANCE

### "Mémorial 146e année" (1988-1989)

- 9 Lettre de la Société pédagogique genevoise concernant les conditions de travail des enseignants enfantins et primaires en Ville de Genève.  
Rapport 272 A.
- 10 Lettre de l'école de danse de MM. S. Valentino et J. Grisel (Club Zou).  
Rapport 185 A.

### "Mémorial 147e année" (1989-1990)

- 1 Lettres de démission du Conseil municipal de:  
- Mme Claudine Lucco-Dénéreaz, page 2155.  
- Mme Christiane Beyeler, page 4128.  
- Mme Denise Adler, page 4550.  
- M. Daniel Rinaldi, page 4551.
- 2 Lettres de démission de:  
- Mme Claudine Lucco-Dénéreaz, membre de la Fondation d'art dramatique, page 2156.  
- M. Pierre Jacquiard, membre de la FAG, page 2374.  
- M. Karl Odermatt, membre du conseil d'administration de Télégénève SA, page 2375.  
- M. Alain Heck, membre de la commission de réclamation de la taxe professionnelle, page 4207.
- 3 Lettre de soutien aux otages suisses au Liban, pages 3139, 3140, 3148, 3149, 3208.
- 4 Lettre de M. Hanspeter Schweizer, concernant le bruit dans la Vieille-Ville, page 3295.
- 5 Lettre de la Radio-Télévision Suisse romande demandant l'autorisation de filmer les débats du 700e anniversaire de la Confédération dans le cadre de l'émission "Tell Quel", page 4207, 4550.
- 21 Creys-Malville:  
- Lettre-circulaire de la commune d'Avully, page 399.  
- Lettre du Conseil général de la Ville de Fribourg, page 1006.
- 22 Lettre du Syndicat interprofessionnel des travailleurs SIT-CRT et du Syndicat du personnel des services publics SSP-VPOD, du Groupe parents petite enfance et du Groupe de parents pour une reconnaissance du statut des travailleurs, qui demandent à être entendu par la commission sociale, page 4552.

**TABLE DES ELECTIONS**

- 1 Prestation de serment:
  - de Mme Magdalena Filipowski, page 3295.
  - de M. Norbert-Max Blauenstein, page 3630.
  - de M. Claude Miffon, page 3706.
  - de Mme Adonise Schaefer, page 4209.
- 2 Président du Conseil municipal.  
Pages 7 et 8.
- 3 Bureau du Conseil municipal.  
Pages 8 à 13, 2368.
- 4 Commission de l'aménagement.  
Page 18.
- 5 Commission des beaux-arts.  
Page 18.
- 6 Commission des finances.  
Page 18.
- 7 Commission du logement.  
Page 19.
- 8 Commission des naturalisations.  
Page 19.
- 9 Commission des pétitions.  
Page 19.
- 10 Commission du règlement.  
Page 19.
- 11 Commission sociale et de la jeunesse.  
Page 19.
- 12 Commission des sports et de la sécurité.  
Page 20.
- 13 Commission des travaux.  
Page 20.
- 15 Commission de réclamation de la Taxe professionnelle communale.  
Pages 4557, 4623.
- 16 Fondation de la Maison des jeunes.  
Page 1008.
- 17 Fondation d'art dramatique de Genève.  
Pages 430, 2376.
- 18 Fondation pour l'aménagement du quartier des Grottes.  
Page 3295.
- 19 Conseil d'administration de Télégenève SA.  
Pages 1008, 3139.

- 20 Commission administrative de l'Hospice générale.  
Page 3632.
- 21 Conseil de la Fondation pour l'accueil et l'hébergement  
de personnes âgées.  
Pages 3633, 3636.

## TABLE DES DIVERS

- 3 Formation du bureau du Conseil administratif et répartition des services.  
Pages 2, 3596.
- 4 Discours du président sortant et du président élu.  
Pages 5, 13.
- 6 Condoléances à:  
- M. Albert Knechtli pour le décès de son père, page 1006.  
- M. André Clerc, ancien conseiller municipal, qui a eu le chagrin de perdre son épouse, page 4128.  
- M. René Emmenegger qui a eu le chagrin de perdre sa mère, page 4206.
- Décès de:  
- M. Edmond Ganter, page 1006.  
- M. Fritz Ducommun, page 2154.  
- M. André Cornu, page 4206.  
- M. Jean-Charles Pesson, page 4550.
- 8 Fixation des jours et heures des séances.  
Page 5.
- 9 Nominations dans l'administration municipale:  
- Mme Laurence Dick, comme secrétaire-juriste du Conseil administratif, page 2.  
- M. Volker Mahnert, comme directeur du Muséum d'histoire naturelle, page 1382.  
- M. Eric Burkhard, comme administrateur du Musée d'art et d'histoire, page 1382.
- 11 Ordre du jour:  
Pages 106, 325, 326, 327, 328, 329, 338, 339, 391, 398, 562, 672, 718, 802, 803, 841, 862, 911, 912, 1007, 1056, 1233, 1491, 1547, 1587, 1727, 3198, 3205, 3597, 3938, 4315, 4543, 5090, 5091.
- 12 Listes des objets et questions en suspens.  
Pages 400, 1558, 3598.
- 13 Sortie du Conseil municipal.  
Page 398.
- 14 Voeux de santé et félicitations à:  
- M. Bernard Lambelet pour la naissance de son fils Vincent, page 1383.  
- Mme Madeleine Rossi et à M. Michel Rossetti pour leur nomination au Conseil administratif, page 3596.  
- Mme Christiane Beyeler pour son hospitalisation, page

3838.

- 15 Convocation des commissions, des séances plénières, des chefs de groupe et des présidents des commissions du Conseil municipal:
  - Commission des naturalisations, pages 3138.
  - Séances de naturalisation, pages 1586, 3597.
  - Commission des sports et de la sécurité, page 3295.
  - Commission des finances, pages 3674, 3688.
  - Commission ad hoc Wilson, pages 988, 999.
  - Chefs de groupe, pages 2155, 2367, 2368.
  - Séances plénières, pages 2155, 2159, 2376.
  - Présidents des commissions, pages 2155, 2367, 2368.
  - Commission sociale et de la jeunesse, page 3537.
  - Commission du règlement, pages 3537, 5098.
- 16 Communication concernant le rapport du Service de la recherche sociologique, page 3.
- 17 Requête en naturalisation genevoise:
  - 21e liste: page 919.
  - 22e liste: page 920.
  - 23e liste: page 1550.
  - 24e liste: page 1551.
  - 25e liste: page 3574.
  - 26e liste: page 3575.
  - 27e liste: page 4194.
  - 28e liste: page 4195.
- 18 Rapport de gestion No 20 de la Fondation pour l'aménagement du quartier des Grottes, exercice 1988. Page 1009.
- 20 Communication concernant le rapport de la commission de la petite enfance. Page 3.
- 21 Excuses de la part des PTT pour le retard survenu dans la distribution des enveloppes des conseillers municipaux. Page 3838.
- 22 - Commémoration de l'Escalade au Conseil municipal. Pages 2376, 2766.
  - Attribution du Prix Jean-Jacques Rousseau. Page 4926.
- 23 Demande de la TSR de filmer quelques séquences des débats. Page 2766.
- 24 Rapport du Conseil administratif sur les projets de constructions scolaires (1989-1999). Page 1082.
- 25 Prix européen de la construction métallique décerné à la Ville de Genève pour la construction du centre sportif du Bois-des-Frères. Page 1478.

- 26 Brochure municipale.  
Pages 1746, 1880, 2139, 2149.
- 27 Présentation de la liste des jurés auprès des Tribunaux pour l'année 1991.  
Pages 4209, 4210, 4211.
- 28 Micros de la salle du Grand Conseil.  
Pages 1586, 3214, 4191, 5098.
- 29 Autorisation au journal Le Courrier de photographier les candidats au Conseil administratif.  
Page 3294.
- 30 Visite organisée de Creys-Malville.  
Page 3378.
- 31 Rapport de gestion de l'exercice 1988 de la Société d'exploitation du Casino de Genève SA.  
Page 3582.
- 32 Communication concernant la grève à la Tribune de Genève.  
Page 4206.
- 35 Cérémonie de prestation de serment du Conseil d'Etat.  
Pages 2154, 2376, 2690.
- 36 Communication de la SPG concernant le raccordement du téléréseau aux immeubles 14-28 à 24, chemin Colladon.  
Page 2298.
- 38 Communication concernant le parking de Saint-Antoine.  
Pages 2367, 5098.
- 39 Déclaration de Mme Myriam Lonfat concernant sa démission du Parti écologiste genevois.  
Pages 2516, 2523.
- 40 Fondation des Clefs de Saint-Pierre.  
Page 2615.
- 41 Distinction pour le Centre sportif du bois des Frères.  
Page 3138.
- 42 Otages suisses au Liban.  
Page 4557.
- 43 Une minute de silence pour le respect des morts de Carpentras.  
Page 5098.

**TABLE DES SEANCES**

1. Mardi 23 mai 1989 (après-midi).....	1
2. Mardi 23 mai 1989 (soir).....	37
3. Mercredi 24 mai 1989 (après-midi).....	105
4. Mercredi 24 mai 1989 (soir).....	337
5. Mardi 20 juin 1989 (après-midi).....	397
6. Mardi 20 juin 1989 (soir).....	561
7. Mercredi 21 juin 1989 (après-midi).....	717
8. Mercredi 21 juin 1989 (soir).....	793
9. Mardi 27 juin 1989 (après-midi - naturalisations)...	917
Mardi 27 juin 1989 (soir).....	921
10. Mardi 12 septembre 1989 (après-midi).....	1005
11. Mardi 12 septembre 1989 (soir).....	1237
12. Mercredi 13 septembre 1989 (après-midi).....	1381
13. Mercredi 13 septembre 1989 (soir).....	1477
Jeudi 28 septembre 1989 (naturalisations).....	1549
14. Mardi 10 octobre 1989 (après-midi).....	1557
15. Mardi 10 octobre 1989 (soir).....	1745
16. Mercredi 11 octobre 1989 (après-midi).....	1877
17. Mercredi 11 octobre 1989 (soir).....	2085
18. Mardi 7 novembre 1989 (après-midi).....	2153
19. Mardi 7 novembre 1989 (soir).....	2297
20. Mardi 28 novembre 1989 (après-midi).....	2373
21. Mardi 28 novembre 1989 (soir).....	2529
22. Mercredi 29 novembre 1989 (après-midi).....	2621
23. Mercredi 29 novembre 1989 (soir).....	2713
24. Samedi 9 décembre 1989 (8 h 30).....	2765
25. Samedi 9 décembre 1989 (10 h 30).....	2965
26. Samedi 9 décembre 1989 (14 h 30).....	2989
27. Samedi 9 décembre 1989 (16 h 50).....	3021

28.	Samedi 9 décembre 1989 (20 h 35).....	3069
	Dimanche 10 décembre 1989 (0 h 05).....	3122
29.	Mardi 19 décembre 1989 (après-midi).....	3137
30.	Mardi 19 décembre 1989 (soir).....	3213
31.	Mardi 16 janvier 1990 (après-midi).....	3293
32.	Mardi 16 janvier 1990 (soir).....	3377
33.	Mercredi 17 janvier 1990 (après-midi).....	3497
	Lundi 22 janvier 1990 (naturalisations).....	3573
34.	Mardi 13 février 1990 (après-midi).....	3581
35.	Mardi 13 février 1990 (soir).....	3705
36.	Mercredi 14 février 1990 (après-midi).....	3837
37.	Mercredi 14 février 1990 (soir).....	3937
38.	Mardi 27 février 1990 (après-midi).....	4125
	Jeudi 15 mars 1990 (naturalisations).....	4193
39.	Mardi 20 mars 1990 (après-midi).....	4201
40.	Mardi 20 mars 1990 (soir).....	4301
41.	Mercredi 21 mars (après-midi).....	4365
42.	Mercredi 21 mars (soir).....	4425
43.	Mardi 24 avril 1990 (après-midi).....	4549
44.	Mardi 24 avril 1990 (soir).....	4633
45.	Mercredi 25 avril 1990 (après-midi).....	4697
46.	Mercredi 25 avril 1990 (soir).....	4925
47.	Mercredi 16 mai 1990 (après-midi).....	5097
48.	Table des matières .....	5165